



Distr.: General
1 September 2022
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة السابعة والخمسون

شرم الشيخ، 6-12 تشرين الثاني/نوفمبر 2022

البند 19 من جدول الأعمال المؤقت

المسائل المتعلقة ببناء القدرات

التقرير المرحلي التقني السنوي للجنة باريس المعنية ببناء القدرات

موجز

يغطي هذا التقرير أعمال لجنة باريس المعنية ببناء القدرات خلال الفترة الممتدة من أيلول/سبتمبر 2021 إلى تموز/يوليه 2022. وهو يتضمن معلومات تنظيمية وإجرائية، منها معلومات بشأن الاجتماع المعقود خلال الفترة المشمولة بالتقرير. ويسلط التقرير الضوء على التقدم الذي أحرزته اللجنة في تنفيذ خطة عملها للفترة 2021-2024 وفي مجالاتها ذات الأولوية، التي تتمثل في تعزيز اتساق وتنسيق أنشطة بناء القدرات في إطار الاتفاقية؛ وتحديد الثغرات والاحتياجات الحالية والناشئة في مجال بناء القدرات والتوصية بسبل معالجتها؛ وتعزيز التوعية وتقاسم المعارف والمعلومات وإشراك أصحاب المصلحة في عمل الهيئات والجهات الفاعلة المعنية في إطار الاتفاقية وخارجها. ويخلص التقرير إلى توصيات منبثقة عن الأعمال التي اضطلعت بها اللجنة في الفترة المشمولة بالتقرير.



الرجاء إعادة الاستعمال

المحتويات

الصفحة

3	المختصرات.....	
4	أولاً - مقدمة.....	
4	ألف - الولاية.....	
4	باء - نطاق التقرير.....	
4	جيم - الإجراءات التي يمكن أن تتخذها الهيئة الفرعية للتنفيذ.....	
5	ثانياً - أنشطة الفترة المشمولة بالتقرير.....	
5	ألف - الاجتماع.....	
6	باء - مشروع خطة العمل للفترة 2021-2024.....	
18	ثالثاً - التوصيات الموجهة إلى مؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس.....	
19	ألف - تعزيز تملك البلدان النامية لزامم بناء القدرات والحفاظ عليها.....	
19	باء - تعزيز تقاسم الممارسات الجيدة والتجارب والدروس المستفادة المتعلقة ببناء القدرات.....	
20	جيم - المجالات الممكنة للعمل التعاوني.....	
22	دال - استخدام الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية واتفاق باريس وخارج إطارهما للمعلومات المستمدة من منتدى ديربان.....	

Annexes

I.	Findings from the monitoring and evaluation of the outputs, outcomes, and impact and effectiveness of Paris Committee on Capacity-building workplan activities in the reporting period.....	23
II.	Progress on gender mainstreaming in the work of the Paris Committee on Capacity-building in the reporting period.....	35

المختصرات

العمل من أجل التمكين المناخي	التمكين المناخي
مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس	مؤتمر/اجتماع أطراف باريس
فريق التنسيق غير الرسمي المعني ببناء القدرات بموجب الاتفاقية واتفاق باريس	فريق تنسيق بناء القدرات
الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ	هيئة المناخ
برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه	برنامج عمل نيروبي
مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان	المفوضية السامية
لجنة باريس المعنية ببناء القدرات	لجنة باريس
الهيئة الفرعية للتنفيذ	هيئة التنفيذ
الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية	هيئة المشورة
اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل	لجنة التمويل
شراكة الأمم المتحدة الموحدة للتعليم في مجال تغير المناخ	شراكة التعلم المناخي
آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ	آلية وارسو الدولية

أولاً - مقدمة

ألف - الولاية

- 1- أنشأ مؤتمر الأطراف في دورته 21 لجنة باريس من أجل معالجة الثغرات والاحتياجات - الحالية والناشئة على حد سواء - المتعلقة بتنفيذ أنشطة بناء القدرات في البلدان النامية الأطراف وزيادة تعزيز جهود بناء القدرات، بما في ذلك من حيث اتساق وتنسيق أنشطة بناء القدرات في إطار الاتفاقية⁽¹⁾؛
- 2- وتتولى لجنة باريس، وفقاً لاختصاصاتها، إعداد تقارير مرحلية تقنية سنوية عن عملها لتقديمها إلى مؤتمر الأطراف عن طريق هيئة التنفيذ، وإتاحة هذه التقارير أثناء دورات هيئة التنفيذ المعقودة بالتزامن مع دورات مؤتمر الأطراف⁽²⁾.
- 3- وطلب مؤتمر الأطراف في دورته 25 إلى لجنة باريس أن تُبلّغ في تقريرها المرحلي التقني السنوي عن العمل المتوقع في إطار خطة عملها وعن التقدم المحرز في أنشطة الخطة ونتائجها وتأثيراتها ومدى فعاليتها⁽³⁾.
- 4- وقرر مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الثانية أن تخدم لجنة باريس أيضاً اتفاق باريس وأن تبلغ مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس عن أعمالها من خلال تقريرها المرحلي التقني السنوي⁽⁴⁾.

باء - نطاق التقرير

- 5- يتضمن هذا التقرير معلومات عن عمل لجنة باريس في الفترة الممتدة من 1 أيلول/سبتمبر 2021 إلى 31 تموز/يوليه 2022.
- 6- ويتضمن الفصل الثاني معلومات عن الاجتماع 6 للجنة باريس والتقدم الذي أحرزته اللجنة في تنفيذ خطة عملها للفترة 2021-2024⁽⁵⁾. ويورد الفصل الثالث أدناه توصيات منبثقة عن أعمال لجنة باريس وموجهة إلى مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس. ويرد في المرفق الأول تقييم لنواتج أنشطة خطة عمل اللجنة ونتائجها وتأثيرها وفعاليتها، بما في ذلك جهود التواصل والإشراك، فيما يتضمن المرفق الثاني استعراضاً عاماً للتقدم المحرز في تعميم مراعاة المنظور الجنساني في أعمال اللجنة.

جيم - الإجراءات التي يمكن أن تتخذها الهيئة الفرعية للتنفيذ

- 7- تُدعى هيئة التنفيذ إلى النظر في المعلومات الواردة في هذا التقرير. ولعل الهيئة تود، على وجه الخصوص، النظر في التوصيات الواردة في الفصل الثالث أدناه وإحالتها إلى مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس للنظر فيها واعتمادها، حسب الاقتضاء.

(1) المقرر 1/م أ-21، الفقرة 71.

(2) المقرر 2/م أ-22، المرفق، الفقرة 17.

(3) المقرر 9/م أ-25، الفقرة 17.

(4) المقرر 3/م أ-2، الفقرتان 3 و 8.

(5) FCCC/SBI/2020/13، المرفق الأول.

ثانياً - أنشطة الفترة المشمولة بالتقرير

ألف - الاجتماع

1- انتخاب الرئيسيتين المشاركتين

- 8- أُعيد انتخاب كل من روبرتا إيانا (إيطاليا) ويونغشيانغ جانغ (الصين) رئيسيتين مشاركيتين للجنة باريس لمدة سنة واحدة اعتباراً من الاجتماع السادس للجنة⁽⁶⁾.
- 9- وأعربت لجنة باريس عن تقديرها للعمل القيادي الذي اضطلعت به الرئيستان المشاركتان خلال فترة الاثني عشر شهراً السابقة، مما مكن اللجنة من الاضطلاع بعملها على نحو فعال.
- 10- وترد في الموقع الشبكي للاتفاقية الإطارية قائمة بأعضاء لجنة باريس، بما في ذلك مدة ولاية كل منهم⁽⁷⁾. وفيما يتعلق بالتركيبة الجنسانية، تضم لجنة باريس حالياً ثمان نساء (بمن فيهن الرئيستان المشاركتان) وثلاثة رجال.

2- المداولات

- 11- عُقد الاجتماع 6 للجنة باريس، وهو الاجتماع الوحيد المعقود خلال الفترة المشمولة بالتقرير، في الفترة من 13 إلى 15 حزيران/يونيه 2022، بالاقتران مع الدورتين 56 للهيئتين الفرعيتين⁽⁸⁾. ورحبت اللجنة بخمسة أعضاء جدد بدأت مدة عضويتهم في الاجتماع 6. وكان باب المشاركة في الاجتماع مفتوحاً للأطراف وللمراقبين المعتمدين المسجلين في الدورة 56 للهيئتين الفرعيتين. ووفقاً للممارسة السابقة، دُعيت إلى المشاركة في الاجتماع أيضاً الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية وكيانات تشغيل الآلية المالية. أما أصحاب المصلحة الذين لم يسجلوا أسماءهم للمشاركة، فأتاحت لهم إمكانية متابعة سير أعمال الاجتماع من خلال البث الحي.
- 12- وشارك في الاجتماع ما مجموعه 56 مراقباً من الكيانات الحكومية، ووكالات الأمم المتحدة، والمنظمات الحكومية الدولية، والمنظمات غير الحكومية، ووسائل الإعلام. وأتحت للمراقبين فرصة تقديم مداخلات مكتوبة بشأن جميع بنود جدول الأعمال عن طريق استقصاء رقمي، إضافة إلى تمكينهم من إبداء تعليقاتهم خلال الاجتماع. وظل الاستقصاء مفتوحاً طوال الاجتماع، وأتحت للمراقبين إمكانية تقديم مداخلات متعددة.
- 13- وركز الاجتماع على تنفيذ خطة عمل لجنة باريس للفترة 2021-2024. ونُظمت المناقشات وفقاً للمجالات الثلاثة ذات الأولوية المدرجة في خطة العمل، وهي: تعزيز اتساق وتنسيق بناء القدرات في إطار الاتفاقية؛ وتحديد الثغرات والاحتياجات الحالية والناشئة في بناء القدرات في سياق الاتفاقية والتوصية

(6) خلال جلسة الانتخاب، دُكرت الرئيستان المشاركتان لجنة باريس بأن الأطراف أقرت بأهمية تمثيل المرأة والرجل تمثيلاً متكافئاً ومشاركتهم على قدم المساواة فيما يعقد من مناقشات ويُتخذ من إجراءات متعلقة بالمناخ بموجب الاتفاقية واتفاق باريس، وأشارت إلى أن مؤتمر الأطراف اعتمد، في دورته 18، هدفاً يتعلق بتحقيق التوازن بين الجنسين في الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية وبروتوكول كيوتو وسلط الضوء على أهمية تحقيق وإدامة مشاركة المرأة بصورة كاملة ومجدية وعلى قدم المساواة في عملية الاتفاقية الإطارية (المقرر 3/م 25، بما في ذلك المرفق، الفقرة 5). وبناءً على ذلك، شجعت لجنة باريس على السعي إلى تحقيق تمثيل متوازن للرجل والمرأة عند تسمية الرئيسين المشاركين للجنة.

(7) <https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/election-and-membership#eq-4>

(8) للاطلاع على جميع وثائق الاجتماع وتسجيلات البث الشبكي، انظر: <https://unfccc.int/pccb/pccb-meetings-and-documents#eq-7>

بمسبب معالجتها؛ وتعزيز التوعية وتقاسم المعارف والمعلومات وإشراك أصحاب المصلحة في أعمال الهيئات والجهات الفاعلة المعنية في إطار الاتفاقية وخارجها. وقدمت لجنة باريس، في كل مجال من المجالات ذات الأولوية، معلومات عن أحدث ما أنجز وما هو مقبل من أعمال، وأعقب ذلك النظر في الأنشطة القادمة والاتفاق عليها.

14- وعلاوة على ذلك، ناقشت لجنة باريس خيارات مجال تركيزها السنوي لعام 2023 واتفقت على محور بناء القدرات في مجال التكيف وخطط التكيف الوطنية. وبعد الاجتماع، اتفق الأعضاء خلال الفترة الفاصلة على تناول موضوع دعم بناء قدرات التكيف، وركزوا في ذلك على معالجة الثغرات والاحتياجات المتصلة بصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية بوصفها مجال التركيز المقرر تناوله بالتنسيق الوثيق مع لجنة التكيف وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً وغيرهما. وحصل الاتفاق في سياق مشاركة لجنة باريس في حوار التنسيق والتعاون مع الهيئات المنشأة الذي عقدته لجنة التكيف في 14 حزيران/يونيه 2022، والذي تلقت لجنة باريس بشأنه دعوة من لجنة التكيف تطلب فيها إلى الهيئات المنشأة الأخرى تحفيز الدعم المعزز المشترك في هذا الصدد.

15- وفي ختام الاجتماع، انتخبت لجنة باريس منسقيها المعني بالشؤون الجنسانية وفقاً لمعيارها المتعلق بتعميم مراعاة المنظور الجنساني، الذي اعتمد في عام 2019، وحُدثت عضوية أفرقتها العاملة الأربعة وعيّنت منسقيها للهيئات المنشأة الأخرى والكيانات التشغيلية للآلية المالية وعمليات الاتفاقية الإطارية، مثل التمكين المناخي وبرنامج عمل ليمّا بشأن المسائل الجنسانية، وهي خطوة كان ضرورية بالنظر إلى انضمام خمسة أعضاء جدد إلى لجنة باريس خلال الاجتماع.

باء - مشروع خطة العمل للفترة 2021-2024

16- طلب مؤتمر الأطراف في دورته 25 إلى لجنة باريس أن تضع خطة عمل لفترة ولايتها الممددة استناداً إلى المجالات ذات الأولوية والأنشطة الواردة في مرفق المقرر 9/م أ-25، لينظر فيها مؤتمر الأطراف في دورته 26⁽⁹⁾.

17- وواصلت لجنة باريس تنفيذ خطة عملها للفترة 2021-2024، التي اعتمدت في الدورة 26 لمؤتمر الأطراف⁽¹⁰⁾.

1- الرصد والتقييم

18- طلب مؤتمر الأطراف في دورته 25 إلى لجنة باريس أن تقدم تقريراً عن التقدم المحرز في أنشطة خطة عملها للفترة 2021-2024 وتأثيراتها وفعاليتها. واستجابة لذلك، أعدت اللجنة خلال الفترة الفاصلة إطاراً أولياً للرصد والتقييم⁽¹¹⁾ يربط ولايتها بنتائج عملها ويغطي ما يلي:

(أ) مستوى النواتج: الإنجازات المتوخاة في إطار خطة العمل، مثل الاجتماعات والأنشطة والوثائق التقنية ودعوات تقديم الورقات وملئى بناء القدرات؛

(ب) مستوى النتائج: المجالات ذات الأولوية في خطة العمل والقضايا الجامعة لعدة قطاعات؛

(ج) مستوى التأثير: الفعالية التشغيلية ومؤشرات النجاح المتعلقة بتأثير عمل لجنة باريس.

(9) المقرر 9/م أ-25، الفقرة 15.

(10) المقرر 12/م أ-26، الفقرة 5.

(11) يمكن الاطلاع على وثيقة تتبعية تتضمن نبذة عامة عن الإطار في: <http://unfccc.int/node/611245>.

19- ويُستخدم مزيج من المؤشرات الكمية والنوعية، فضلاً عن التعقيبات الواردة من أصحاب المصلحة في لجنة باريس، لتحديد التقدم المحرز وإبرازه وتعزيز التعلم والتحسين بمرور الوقت. ويخضع الإطار للاستعراض والتعديل.

20- وتتولى الأمانة دعم لجنة باريس في تفعيل الإطار، بما في ذلك في جمع البيانات والمعلومات وتنفيذ التقيحات. ومن المقرر أن تُدرج الاستنتاجات الرئيسية للرصد والتقييم من الآن فصاعداً في التقرير المرحلي التقني السنوي للجنة باريس (انظر المرفق الأول).

2- المسائل الجامعة

21- دعا مؤتمر الأطراف في دورته 22 لجنة باريس إلى أن تضع في الحسبان في سياق إدارة خطة عملها الأولى القضايا الجامعة، مثل الاستجابة للاعتبارات الجنسانية، وحقوق الإنسان، ومعارف الشعوب الأصلية⁽¹²⁾، وهو أمر سيتواصل في خطة عملها الثانية. وتدرج مسألتا الشباب والتمكين المناخي ضمن المسائل الأخرى الجامعة التي تنتظر فيها لجنة باريس بانتظام.

22- وطلب مؤتمر الأطراف في دورته 25 إلى جميع الهيئات المنشأة مواصلة تضمين تقاريرها العادية معلومات عن التقدم المحرز نحو إدماج منظور جنساني في عملياتها⁽¹³⁾. وأحرزت لجنة باريس، بمواصلتها تنفيذ معيار تعميم مراعاة المنظور الجنساني، تقدماً في ضمان التمثيل المتساوي للمرأة في أنشطتها وفي تناول المسألة الجنسانية من منظور شامل في عملها التقني (انظر المرفق الثاني).

23- وفي الدورة 26 لمؤتمر الأطراف، دُعيت جميع الهيئات المنشأة إلى تضمين تقاريرها العادية معلومات عن كيفية تنفيذ التمكين المناخي في إطار مسارات عمل كل منها⁽¹⁴⁾. وأدجت لجنة باريس التمكين المناخي في إطارها للرصد والتقييم ضمن المسائل الجامعة (انظر المرفق الأول) وهي تعتزم أن تدرج في تقاريرها المنتظمة معلومات عن تنفيذ التمكين المناخي وأن تشارك في عملية التمكين هذه من خلال فريق تنسيق بناء القدرات بهدف استكشاف مجالات العمل المتقاربة والنهوض بها.

3- المجال ذو الأولوية (أ): تعزيز الاتساق والتنسيق في أنشطة بناء القدرات في إطار الاتفاقية

(أ) النشاط ألف-1: تجميع واستعراض أعمال بناء القدرات الحالية والمقررة للهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية واتفاق باريس التي تنفذ أنشطة لبناء القدرات، من أجل تقديم نبذة عامة عن أنشطة بناء القدرات في إطار الاتفاقية واتفاق باريس، وتقاسم هذه المعلومات بانتظام مع الهيئات المنشأة

24- في الفترة المشمولة بالتقرير، أحرزت لجنة باريس تقدماً كبيراً في كلا النشاطين الفرعيين. ففي النشاط الفرعي ألف-1-1، واصلت لجنة باريس تيسير عمل فريق تنسيق بناء القدرات دعماً لتجميع واستعراض النبذة العامة عن أنشطة بناء القدرات الحالية والمقررة للهيئات المنشأة والكيانات التشغيلية للألية المالية وفي إطار العمليات الأخرى للاتفاقية الإطارية. وأضحى فريق تنسيق بناء القدرات منذ إنشائه في أوائل عام 2021 منبراً يتيح لممثلي الهيئات والكيانات والعمليات المذكورة أعلاه تنسيق خططها وأنشطتها المتعلقة ببناء القدرات في مجال المناخ وتيسير تقاسم المعلومات والاتساق وتحديد الفرص.

(12) المقرر 16/م أ-22، الفقرة 4(أ).

(13) المقرر 3/م أ-25، الفقرة 12.

(14) المقرر 18/م أ-26، الفقرة 6(أ).

وحتى حزيران/يونيه 2022، كان فريق تنسيق بناء القدرات يتألف من 26 عضواً، يمثلون 15 هيئة منشأة وكياناً تشغيلياً وعملية من عمليات الاتفاقية الإطارية⁽¹⁵⁾.

25- ولضمان فعالية فريق تنسيق بناء القدرات، اضطلعت لجنة باريس، بدعم من الأمانة، بما يلي:

(أ) تعهدت الصفحة الشبكية لفريق تنسيق بناء القدرات وإعداد وثائق لتسهيل عمله، بما في ذلك قائمة العضوية، وجدول أعمال الاجتماعات، وتقارير الاجتماعات، ومذكرة إحاطة⁽¹⁶⁾ بشأن نتائج استطلاع عام 2021 لآراء ممثلي فريق تنسيق بناء القدرات بشأن جهود الهيئات والكيانات والعمليات التي يمثلونها في معالجة الثغرات والاحتياجات المتعلقة بالقدرات؛

(ب) عقدت الاجتماعين 2 و3 لفريق تنسيق بناء القدرات وفق صيغة حضور مختلطة، في 11 تشرين الثاني/نوفمبر 2021 خلال الدورة 26 لمؤتمر الأطراف وفي 7 حزيران/يونيه 2022 خلال الدورة 56 للهيئتين الفرعيتين، على التوالي.

26- وركز الاجتماع 2 لفريق تنسيق بناء القدرات على آخر مستجدات العمل في الفترة الفاصلة التي تلت انعقاد الاجتماع 1، مثل اضطلاع الفريق بتقديم مدخلات صبت في توصيات لجنة باريس بشأن اتساق وتنسيق بناء القدرات، المقدمة إلى الدورة 26 لمؤتمر الأطراف والدورة 3 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس؛ واستطلاع آراء أعضاء فريق تنسيق بناء القدرات المشار إليه في الفقرة 25(أ) أعلاه؛ والتحاق عضو من لجنة باريس بفريق الخبراء المعني بالإجراءات والدعم التابع للجنة التنفيذية لآلية وارسو⁽¹⁷⁾؛ والحوار غير الرسمي بين لجنة باريس والفريق العامل التيسيري لمنبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية، وبين لجنة باريس ولجنة التمويل، على التوالي، لاستطلاع وتهيئة فرص التنسيق والتعاون التي حُدثت خلال الاجتماع 1 لفريق تنسيق بناء القدرات. وشمل الاجتماع مناقشة بشأن تنسيق الفرص، ركزت على أنشطة بناء القدرات التي يضطلع بها فريق الخبراء الاستشاري، والفريق العامل التيسيري، وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً في إطار عملية التمكين المناخي، وعرضاً بشأن نتائج بناء القدرات، وتوصيات منبقة عن مبادرة تحفيز العمل المناخي التي تخللت الدورة 26 لمؤتمر الأطراف قدمها ممثل للمبادرة.

27- وتمحور الاجتماع 3 لفريق تنسيق بناء القدرات حول نتائج الاستطلاع المشار إليه في الفقرة 25(أ) أعلاه ومناقشة فرص التنسيق والتعاون. وقُدّم العديد من المقترحات المحددة للتنسيق والتعاون سواء من خلال الاستطلاع أو في سياق الاجتماع، ووافقت لجنة باريس في اجتماعها 6 على نهج متابعتها⁽¹⁸⁾.

28- وفي إطار النشاط الفرعي ألف-1-2، اضطلعت لجنة باريس، بدعم من الأمانة، بتحديث للنبرة العامة الشاملة والاستشرافية لأنشطة بناء القدرات الحالية والمقررة للهيئات المنشأة والكيانات التشغيلية وعمليات الاتفاقية الإطارية الممثلة في فريق تنسيق بناء القدرات⁽¹⁹⁾. وساهم فريق تنسيق بناء القدرات بنشاط في إعداد الوثيقة التتبعية، التي سُنّحت مرتين في السنة قبل اجتماعات الفريق وفقاً لما اتفق عليه في الاجتماع 1 لفريق تنسيق بناء القدرات. وأشار فريق تنسيق بناء القدرات إلى أن الوثيقة تشكل أساساً جيداً لجهوده التنسيقية.

(15) متاح في <https://unfccc.int/pccb-icg> قائمة بالأعضاء وجميع الوثائق الأخرى لفريق تنسيق بناء القدرات، بما في ذلك وثائق الاجتماعات.

(16) متاح في <https://unfccc.int/pccb-icg>.

(17) انظر: <https://unfccc.int/process/bodies/constituted-bodies/WIMExCom/Action-Support>.

(18) انظر وثيقة لجنة باريس PCCB/2022/8، الفقرتان 22-23.

(19) ويمكن الاطلاع على النسخة الأخيرة من الوثيقة في: <https://unfccc.int/pccb-icg>.

29- ومن المتوقع أن يُعقد الاجتماعان 4 و5 لفريق تنسيق بناء القدرات بالاقتران مع ملتقى بناء القدرات الرابع خلال الدورة 27 لمؤتمر الأطراف (تشرين الثاني/نوفمبر 2022)، والاجتماع 7 للجنة باريس، والدورة 58 لهيئة التنفيذ (حزيران/يونيه 2023)، على التوالي. وستتولى لجنة باريس تهيئة جدول أعمال الاجتماعين خلال الفترة الفاصلة ونشرهما إلكترونياً قبل الاجتماعين. وبطلب من فريق تنسيق بناء القدرات، سيعقد الاجتماعان بصيغة حضور مختلطة، وسيعقد ويُعَمَّم موجز لكل اجتماع. وسيواصل أعضاء فريق تنسيق بناء القدرات التنسيق فيما بينهم خلال الفترة الفاصلة على أساس فرص التنسيق والتعاون التي سبق تحديدها.

(ب) النشاط ألف-2: تقديم توصيات إلى الأطراف بشأن تحسين اتساق وتنسيق بناء القدرات وتجنب ازدواجية الجهود

30- ستصدر لجنة باريس في الفصل الثالث من عام 2022 دعوة موجهة إلى الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف تطلب إليهم تقديم ورقات بشأن التجارب وأفضل الممارسات والدروس المستفادة في تحسين اتساق وتنسيق جهود بناء القدرات. وستُحلَّل النتائج وتُؤَلَّف ومن المتوقع أن يُسترشد بها في التوصيات التي تقدمها لجنة باريس بشأن هذا الموضوع إلى مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس في عام 2023. وبالنسبة لعام 2022، تود لجنة باريس الإشارة إلى التوصيات المدرجة في تقريرها التقني المرحلي لعام 2021⁽²⁰⁾، التي صيغت بناء على مُدخلات من فريق تنسيق بناء القدرات ولا تزال تكتسي وجاهة فيما يتعلق بتحسين اتساق وتنسيق جهود بناء القدرات.

(ج) النشاط ألف-3: التواصل والتعاون مع الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية واتفاق باريس وخارج إطارها والمشاركة في تنفيذ أنشطة لبناء القدرات، بما يتسق مع ولاياتها

31- يجري تنفيذ جميع النشاطات الفرعية وفقاً لما تقرر. واستُكمل النشاط الفرعي ألف-3-1، المتعلق ببحث الجوانب الرئيسية لتحسين الاتساق والتنسيق في بناء القدرات بموجب الاتفاقية واتفاق باريس، بعقد جلسة تقنية ذات صلة استضافها ملتقى بناء القدرات الثالث⁽²¹⁾ في الدورة 26 لمؤتمر الأطراف. وخلال هذه الدورة، قدمت لجنة باريس معلومات عن الجهود التي يبذلها فريق تنسيق بناء القدرات من أجل تحسين اتساق وتنسيق بناء القدرات بالتعاون مع الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف؛ وتلقت اللجنة تعقيبات قيمة من أصحاب المصلحة من الأطراف وغير الأطراف بشأن العمل الذي اضطلع به الفريق إلى حد الآن والعمل المقبل ذي الصلة؛ وحددت الممارسات الجيدة المتوخاة لمواصلة العمل في هذا الصدد.

32- وفيما يتعلق بالنشاط الفرعي ألف-3-2، المتعلق بالمشاركة في اجتماعات وأنشطة الهيئات المنشأة الأخرى وعمليات الاتفاقية الإطارية ذات الصلة، كجزء من عنصر جمع المعلومات وإعدادها في سياق استخلاص الحصيلة العالمية بموجب اتفاق باريس، صدرت عن مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الأولى طلبات أو دعوات تقتضي إعداد 13 تقريراً تولى إعداداً⁽²²⁾ قبل بدء عنصر التقييم التقني. ودُعيت لجنة باريس، وفقاً لمجال خبرتها، إلى إعداد تقرير عن المجالات المشار إليها في المقرر 19/م أ ت-1، الفقرة 36(د) و(و). ونشرت لجنة باريس في بداية نيسان/أبريل 2022 تقريرها التوليقي⁽²³⁾، ونظمت حلقة

(20) FCCC/SBI/2021/10، الفصل الثالث.

(21) انظر: https://unfccc.int/pccb/CB_Hub_3.

(22) المقرر 19/م أ ت-1، الفقرتان 23-24.

(23) انظر: <https://unfccc.int/documents/461613>.

دراسية شبكية في 20 أيار/مايو 2022 بشأن المسائل والافتراضات المنهجية المتصلة بتقريرها التوليقي، وشاركت في الاجتماع الأول المخصص للحوار التقني بشأن الحصيلة العالمية في حزيران/يونيه 2022. ويشير التقرير التوليقي إلى عدد من الاعتبارات الرئيسية المتعلقة بتحسين تنفيذ اتفاق باريس بشأن المسائل المتصلة ببناء القدرات، بما في ذلك ما يلي:

(أ) تقديم مؤتمر/اجتماع أطراف باريس المزيد من الإرشادات بشأن أنشطة محددة يتعين على لجنة باريس الاضطلاع بها وترتيبها حسب الأولوية، في ضوء النطاق الواسع للمادة 11 من اتفاق باريس وبمراعاة الموارد المحدودة للجنة باريس، بهدف تمكين اللجنة من تقديم مساهمة أكثر شمولاً في عنصر التقييم التقني للحصيلة العالمية الثانية في عام 2027، بما يشمل إدراج توصية محددة للأطراف بشأن كيفية تحسين تقييم التقدم المحرز في المادة 11 ومعالجة التحديات الباقية؛

(ب) وضع هيكل مؤسسي سليم لترتيبات تنفيذ بناء القدرات وتضمينه وظائف تكمل المهام السياسية للجنة باريس، بمراعاة الترتيبات المؤسسية المتعلقة بالتمويل المناخي وتكنولوجيا المناخ، بهدف التعجيل بإحراز تقدم في بناء القدرات بموجب اتفاق باريس من خلال دعم جهود البلدان النامية في معالجة الجوانب السياسية والتنفيذية لبناء القدرات المناخية.

33- وبناء على دعوة من هيئة المشورة⁽²⁴⁾، قدمت لجنة باريس في 5 أيار/مايو 2022 آراء بشأن أداء وفعالية برنامج عمل نيروبي في تلبية الاحتياجات المعرفية ذات الصلة بتنفيذ اتفاق باريس⁽²⁵⁾.

34- وفيما يتعلق بتقديم مدخلات تصب في الاجتماعات المندرجة في إطار هذا النشاط الفرعي، شاركت لجنة باريس في عام 2022 في الأنشطة والاجتماعات وأفرقة الخبراء التالية أو ساهمت فيها بناء على ما تلقت من دعوات:

(أ) فريق الخبراء المعني بالإجراءات والدعم التابع للجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية، الذي عُين أحد أعضاء لجنة باريس عضواً فيه في كانون الثاني/يناير 2021؛

(ب) الاجتماع الافتراضي للفريق العامل المشترك بين هيئة المشورة وهيئة المناخ في 12 تشرين الأول/أكتوبر 2021، وفيه عرضت هيئة المناخ أعمالها الأخيرة والمقبلة، بما في ذلك ما يتعلق بسياقات التفاعل بين العلوم والسياسات، واقتُرحت استطلاع مشاركة خبراء هيئة المناخ في أنشطة لجنة باريس، بما في ذلك ملتقى بناء القدرات؛

(ج) الاجتماع السنوي الافتراضي السادس للصندوق الأخضر للمناخ مع الهيئات المنشأة، في 27 تشرين الأول/أكتوبر 2021، وفيه قدمت لجنة باريس معلومات عن فرص التعاون والتنسيق مع الصندوق، بما في ذلك في إطار فريق تنسيق بناء القدرات وفي مجالات تعزيز تملك البلدان النامية لزام عملية بناء القدرات وإدامتها من أجل تحسين الوصول المباشر⁽²⁶⁾؛

(د) النشاط الجانبي للجنة التمويل المنظم في 3 تشرين الثاني/نوفمبر 2022 بشأن تقييم فترة السنتين والعرض العام لتدفقات التمويل المتعلق بالمناخ والتقرير الأول المتعلق بتحديد احتياجات

(24) FCCC/SBSTA/2018/4، الفقرة 28، و FCCC/SBSTA/2021/3، الفقرة 29.

(25) متاح في: <https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx> (في حقل البحث، اكتب "NWP" وابحث ضمن "Non-admitted entities (NAEs)".

(26) انظر وثيقة الصندوق الأخضر للمناخ BCF/B.31/Inf.15، المرفق الثاني.

البلدان النامية الأطراف في تنفيذ الاتفاقية واتفاق باريس، وفيه تقاسمت لجنة باريس معلومات بشأن الصلات التي تربط عملها بالاستنتاجات الواردة في تقرير الاحتياجات⁽²⁷⁾.

(هـ) نشاط مشترك مع لجنة التكيف وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً في 8 تشرين الثاني/نوفمبر 2021 بشأن تعزيز مراعاة الاعتبارات الجنسانية في جهود التكيف بموجب الاتفاقية واتفاق باريس، وذلك في سياق ملتقى بناء القدرات الثالث، وهو نشاط ساهمت فيه لجنة باريس بناء على دعوة من لجنة التكيف⁽²⁸⁾؛

(و) اجتماع فرقة العمل المعنية بالمناخ التابعة لمنظمة المدن المتحدة والحكومات المحلية في أفريقيا في 9 تشرين الثاني/نوفمبر 2021، وفيه قدمت لجنة باريس أنشطة ذات صلة بالاجتماع، بما في ذلك الأنشطة التي تجري على صعيد شبكة اللجنة⁽²⁹⁾؛

(ز) حلقة دراسية شبكية استضافتها اللجنة التنفيذية لآلية وارسو في 14 كانون الأول/ديسمبر 2021 بشأن مدخلاتها في الحصيلة العالمية، وفيها دُعيت لجنة باريس إلى تقاسم المعلومات المتعلقة بمدخلاتها في الحصيلة العالمية وتحديد مجالات التنسيق والتآزر⁽³⁰⁾؛

(ح) إطلاق دعوة تحفيز العمل المناخي للدورة 26 لمؤتمر الأطراف من أجل بناء القدرة التحولية، في 11 تشرين الثاني/نوفمبر 2021، وهي مناسبة دُعيت فيها لجنة باريس إلى تقاسم وجهات النظر بشأن المشاركة في المبادرة السالفة الذكر. وفي هذا السياق، دُعيت لجنة باريس أيضاً إلى المشاركة في حلقة نقاش نُظمت في 9 تشرين الثاني/نوفمبر 2021 من أجل وضع توصيات بشأن إجراءات بناء القدرات كجزء من يوم تحفيز العمل المناخي للدورة 26 لمؤتمر الأطراف خلال ملتقى بناء القدرات الثالث⁽³¹⁾؛

(ط) الحوار الأول للخبراء التقنيين بشأن الهدف الكمي الجماعي الجديد المتعلق بالتنموي المناخي، وهو نشاط نُظِم في الفترة من 24 إلى 25 آذار/مارس 2022 (مشاركة افتراضية)⁽³²⁾؛

(ي) الاجتماع الخامس عشر للجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية، المنعقد في الفترة من 5 إلى 8 نيسان/أبريل 2022 (مشاركة افتراضية)⁽³³⁾؛

(ك) النشاط غير الرسمي الافتراضي لهيئة المشورة المتعلق ببرنامج عمل نيروبي وتعزيز إجراءات التكيف من خلال المعرفة، والمنظم في 23 أيار/مايو 2022⁽³⁴⁾؛

(ل) الاجتماع الافتراضي للفريق العامل المشترك بين هيئة المشورة وهيئة المناخ في 25 أيار/مايو 2022؛

(27) انظر: <https://unfccc.int/event/unfccc-scf-side-event-0>.

(28) انظر: <https://unfccc.int/event/joint-ac-leg-pccb-event-strengthening-gender-sensitivity-in-adaptation-under-the-convention-and-the>

(29) انظر: <https://www.uclga.org/wp-content/uploads/2021/12/Compte-rendu-COP-26-Glasgow-2021-Ang.pdf#page=27>

(30) انظر: <https://unfccc.int/event/WIMExcom-inputs-GST>.

(31) انظر: <https://www.wiltonpark.org.uk/event/cop26catalyst/>.

(32) انظر: <https://unfccc.int/event/first-technical-expert-dialogue-under-the-ad-hoc-work-programme-on-the-new-collective-quantified>

(33) انظر: <https://unfccc.int/event/15th-WIM-ExCom>.

(34) انظر: <https://unfccc.int/event/enhancing-adaptation-action-through-knowledge-sbsta-informal-event-on-the-nairobi-work-programme>

(م) الاجتماع 7 للفريق العامل التيسيري، في 2 حزيران/يونيه 2022، وفيه طُلب إلى لجنة باريس تقاسم أفكار بشأن الدور الممكن لمعارف وممارسات الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية في بناء القدرات وتقديم المشورة بشأن الكيفية التي يمكن بها للفريق العامل التيسيري وأصحاب المصلحة فيه بناء أوجه تآزر مع العمليات والهيئات ذات الصلة في إطار الاتفاقية (مشاركة افتراضية)⁽³⁵⁾؛

(ن) حوار الشباب غير الرسمي والتدريب المتعلق بمهارات التواصل اللذين نُظما في إطار اجتماع منبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية، المعقد في 8 حزيران/يونيه 2022، وفيهما أبرزت لجنة باريس كيفية إشراكها لشباب الشعوب الأصلية وشباب المجتمعات المحلية في أعمالها⁽³⁶⁾؛

(س) اجتماع عُقد في 11 حزيران/يونيه 2022 بين الرئيسين المشاركين لبرنامج العمل المخصص للهدف الكمي الجماعي الجديد بشأن التمويل المناخي والهيئات المنشأة⁽³⁷⁾؛

(ع) حوار لجنة التكيف مع الهيئات المنشأة المعنية بالتكيف بشأن تعزيز الاتساق والتعاون في معالجة دعم التكيف، في 14 حزيران/يونيه 2022، وفيه قدمت لجنة باريس العمل المتعلق بدعم بناء قدرات التكيف، بالتركيز على خطط التكيف الوطنية⁽³⁸⁾؛

(ف) نشاط جانبي مشترك بين الأمانة، ومؤسسة أفينا (AVINA)، والمركز الدولي للأبحاث الإنمائية، وجامعة الأمم المتحدة، عُقد خلال أسبوع المناخ في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في 20 تموز/يوليه 2022، بشأن جهود بناء القدرات من أجل تعزيز القيادة الشبابية في مجال العمل المناخي، وفيه دُعيت لجنة باريس إلى تقديم ملاحظات ختامية ورؤى مستمدة من سلسلة أنشطتها المتعلقة بالشباب وبناء قدرات⁽³⁹⁾.

35- وكما في السنوات السابقة، كانت هذه المشاركة مفيدة جداً للجنة باريس في متابعة الأعمال ذات الصلة التي تضطلع بها هيئات أخرى أو تجري في إطار عمليات الاتفاقية، مما مكّنها من إقامة صلات أو تعميقها فيما يتعلق بعملها ومن إبراز أوجه التآزر بين جهود بناء القدرات في إطار الاتفاقية واتفاق باريس. وأتاحت المشاركة أيضاً للجنة باريس تقديم مدخلات خاصة ببناء القدرات صبت في عمل الهيئات الأخرى وفي عمليات الاتفاقية الإطارية ذات الصلة، مما أسهم في تعزيز الوعي بالمسائل الرئيسية المتصلة ببناء القدرات وشجع الجهات الفاعلة الأخرى على النظر في هذه المسائل. ومن خلال نشر المعارف والمعلومات المتصلة ببناء القدرات وتقديم رسائل متسقة بشأن بناء القدرات، يمكن أن تسهم مشاركة لجنة باريس في زيادة الاتساق والتنسيق في جميع جهود بناء القدرات في إطار الاتفاقية واتفاق باريس. وستواصل لجنة باريس المشاركة أو المساهمة في الأنشطة والاجتماعات وأفرقة الخبراء بناء على ما تتلقاه من دعوات أو طلبات، حسب الاقتضاء وبما يتماشى مع ولايتها وخطة عملها.

36- وفيما يتعلق بالنشاط الفرعي ألف-3-3، القائم على التعاون مع الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية واتفاق باريس وخارج إطارهما، حسب الاقتضاء، في كفاءة اتساق وتنسيق بناء القدرات، ثمة تواصل وتعاون منتظم ومحدد الهدف من خلال الطرائق المقررة للجنة باريس، بما يشمل فريق تنسيق

(35) انظر: <https://icipp.unfccc.int/events/7th-meeting-facilitative-working-group-fwg>

(36) انظر: <https://icipp.unfccc.int/events/informal-youth-dialogue-and-communication-workshop>

(37) يمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات عن برنامج العمل المخصص في: <https://unfccc.int/NCQG>

(38) انظر وثيقة لجنة التكيف AC21/CN/5A.

(39) انظر: (LAC-SE121) https://unfccc.int/sites/default/files/resource/LACCW%20Programme_22.pdf

بناء القدرات (انظر النشاط ألف-1)، وملتقى بناء القدرات (انظر النشاط جيم-3)، وشبكة لجنة باريس (انظر النشاط جيم-4).

4- المجال ذو الأولوية (ب): تحديد الثغرات والاحتياجات، الحالية والناشئة على حد سواء، في مجال بناء القدرات، وتقديم توصيات بشأن سبل معالجتها

(أ) النشاط باء-1: التفاعل مع الهيئات المنشأة الأخرى لتمكين لجنة باريس من جمع معلومات عن الأنشطة المتعلقة بمعالجة ثغرات واحتياجات القدرات في المجالات ذات الصلة بولايتها من أجل تقديم مدخلات تصب في عمل تلك الهيئات، حسب الاقتضاء

37- نُفِذَ النشاط الفرعي باء-1-1 المتعلق بجمع المعلومات واختُتمَ في عام 2021 بالاعتماد على استطلاع لآراء أعضاء فريق تنسيق بناء القدرات. وقُدِّمَت الاستنتاجات المستخلصة من الاستطلاع خلال الاجتماع 3 لفريق تنسيق بناء القدرات وعُمِّمَت بمذكرة إحاطة مقدمة إلى الفريق نُشرت إلكترونياً من أجل توسيع نشرها بعد اعتمادها من جانب الفريق.

38- وإلى جانب السعي إلى الحصول على معلومات عامة بشأن الجهود المبذولة لمعالجة ثغرات واحتياجات بناء القدرات، ركز الاستطلاع على جمع المعلومات بشأن فعالية واستدامة الجهود ومدى مراعاتها للاعتبارات الجنسانية وشمولها للجميع، وبشأن أفضل الممارسات، بما في ذلك الممارسات التي يمكن أن تطبقها هيئات أو كيانات أخرى أو العمليات الممثلة في فريق تنسيق بناء القدرات. وإضافة إلى ذلك، جرى تقاسم التوصيات أو الدروس المستفادة المتعلقة بفعالية جهود معالجة ثغرات واحتياجات بناء القدرات في البلدان النامية وعلى صعيد الجهات الأخرى صاحبة المصلحة، فضلاً عن تقديم اقتراحات بشأن أفضل السبل التي يمكن بها للجنة باريس أن تدعم هذه الجهود على أفضل وجه. وأخيراً، حُدِّثَت في الاجتماع 3 للجنة تنسيق بناء القدرات عدة مجالات للجهود التي يمكن أن تكون مشتركة بين جميع أعضاء اللجنة أو عدة أعضاء فيها من أجل توجيه الانتباه إلى مجالات العمل التي يمكن الاضطلاع بها في هيئاتهم وكياناتهم والعمليات التي يشاركون فيها واستكشاف الفرص المتاحة لمواصلة الجهود التعاونية.

(ب) النشاط باء-2: مواصلة الجهود الرامية إلى جمع أدوات ومنهجيات لتنفيذ أنشطة بناء القدرات وإلى تعزيز تطوير هذه الأدوات والمنهجيات ونشرها

39- نُشِرَ في 15 آذار/مارس 2022 وأُطلق من خلال حلقة دراسية شبكية الإنجاز الأول المتوخى في عام 2021 في إطار هذا النشاط، وهو مجموعة أدوات⁽⁴⁰⁾ لمساعدة البلدان النامية الأطراف في تقييم ثغرات واحتياجات بناء القدرات لتنفيذ اتفاق باريس. ومجموعة الأدوات هي منشور إلكتروني يقدم نبذة عامة عن دورة تقييم القدرات، فضلاً عن موارد تكميلية، بما في ذلك دراسات إفرادية وأدوات وأفضل ممارسات ودروس مستفادة، لتوجيه عملية التقييم، حسبما تقتضيه الظروف والاحتياجات والأولويات الوطنية؛ وأودعت هذه المواد ضمن صفحة مجموعات الأدوات الشبكية التي يمكن الوصول إليها عبر بوابة بناء القدرات.

40- واستُكْمِلَ أيضاً الإنجاز الثاني المتوخى، المتمثل في تحليل وتوليف ونشر الاستنتاجات المستمدة من دعوة لجنة باريس في عام 2021 الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف إلى تقديم ورقات

(40) انظر: <https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/constituted-bodies/paris-committee-on-capacity-building-pccb/areas-of-work/capacity-building-portal/pccb-toolkit-to-assess-capacity-building-gaps-and-needs>

بشأن الأدوات والمنهجيات القائمة التي تصب في تنفيذ بناء القدرات وتمكين البلدان من تحقيق الأهداف الطويلة الأجل لاتفاق باريس. وأدرجت استنتاجات التحليل في تقرير توليقي⁽⁴¹⁾ نظرت فيه لجنة باريس في اجتماعها 6 وسيُسترشد به في دورة تقنية ذات صلة ستعقد خلال ملتقى بناء القدرات الرابع (المرتبط بالنشاط جيم-3). وأدرجت في بوابة بناء القدرات معلومات عن الأدوات والموارد ذات الصلة التي سُلط عليها الضوء في الورقات، فضلاً عن روابط تقضي إليها.

41- وتواصلت بنجاح الدورة الشبكية التمهيديّة المتعلقة بتغير المناخ وحقوق الإنسان⁽⁴²⁾ التي أطلقتها في عام 2021 لجنة باريس والمفوضية السامية لحقوق الإنسان، بالتعاون مع الأمانة وبدعم من الوزارة الاتحادية الألمانية للتعاون الاقتصادي والتنمية (نفّذتها الوكالة الألمانية للتعاون الدولي). وتستهدف هذه الدورة التدريبية المجانية - المتاحة في منصة شراكة التعلم المناخي - عامة الجمهور وتسمح لمتلقيها بتحديد وثيرة إتمامها، كما تتيح طرائق أفضل للفهم والمشاركة والعمل فيما يتعلق بتغير المناخ وتحديات وفرص حقوق الإنسان. وحتى 31 تموز/يوليه 2022، بلغ عدد المشاركين المسجلين في الدورة 13 930 مشاركاً من 173 بلداً، وبلغ عدد الشهادات الصادرة 160 3 شهادة.

(ج) النشاط باء-3: جمع واستعراض وتقاسم المعلومات بشأن التجارب والممارسات الجيدة والدروس المستفادة فيما يتصل بتعزيز تملك البلدان النامية زمام جهود بناء القدرات والحفاظ عليها، وتقديم توصيات في هذا الصدد

42- يجري تنفيذ النشاط الفرعي باء-3-1 المتعلق بجمع المعلومات واستعراضها وتقاسمها وفق ما تقرر. وشهد الاجتماع 6 للجنة باريس⁽⁴³⁾ تناول الاستنتاجات الأولية المستخلصة من تحليل وتوليف الورقات المقدمة من الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف بشأن التجارب والممارسات الجيدة والدروس المستفادة، استجابة للدعوة إلى تقديم ورقات الصادرة في عام 2021، وسيُسترشد بها في ورقة تقنية بشأن الموضوع من المقرر نشرها قبل الدورة 27 لمؤتمر الأطراف وفي توصيات تُقدّم إلى مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس في عام 2023. ووافقت لجنة باريس في اجتماعها 6 على أن تُستكمل، ضمن الورقة التقنية، الاستنتاجات المستخلصة من الورقات المقدمة بالاعتماد على الاستنتاجات المستقاة من المقابلات التي أُجريت مع الأطراف وبعض مقدمي الورقات.

43- وصاغت لجنة باريس توصياتها الموجهة إلى مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس (انظر الفصل الثالث - ألف أدناه) مراعية في ذلك المعلومات التي جُمعت في سياق المشاركة في الأنشطة المتصلة ببناء القدرات. وبالتالي يمكن اعتبار النشاط باء-3-2 مكتملاً فيما يتعلق بعام 2022.

(د) النشاط جيم-1: جمع المعلومات المستقاة من المصادر ذات الصلة، بما في ذلك منتدى ديربان، بشأن الممارسات الجيدة والتجارب والدروس المستفادة في مجال بناء القدرات، ونشر هذه المعلومات، بما في ذلك من خلال بوابة بناء القدرات، بهدف معالجة الثغرات والاحتياجات المتصلة بتنفيذ أنشطة بناء القدرات

44- نُفذ النشاط الفرعي جيم-1-1 المتعلق بجمع المعلومات ونشرها وفقاً لما تقرر. وصدرت في 6 كانون الثاني/يناير 2022 دعوة إلى تقديم ورقات من الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف بشأن مجال التركيز السنوي للجنة باريس لعام 2021، المتمثل في بناء القدرات من أجل التنفيذ المتسق

(41) انظر وثيقة لجنة باريس PCCB/2022/4.

(42) متاح في: <https://unccelearn.org/course/view.php?id=136&page=overview>.

(43) انظر الصفحات ذات الصلة في: https://unfccc.int/sites/default/files/resource/PCCB%206_days%201-3.pdf.

للمساهمات المحددة وطنياً في سياق خطط التنمية الوطنية والانتعاش المستدام، ووردت 30 ورقة بحلول الموعد النهائي المحدد في 25 شباط/فبراير 2022⁽⁴⁴⁾. ونوقشت الاستنتاجات الأولية المستخلصة من توليف الأوراق المقدمة في الاجتماع 6 للجنة باريس، ومن المقرر نشر التقرير التوليقي وتوزيعه في آب/أغسطس 2022. وتثري الأوراق المقدمة وتوليف الاستنتاجات أنشطة المتابعة التي تضطلع بها لجنة باريس (انظر النشاط الفرعي جيم-1-2، والنشاط جيم-2، والنشاط الفرعي جيم-3-1). وتشمل المواضيع الرئيسية الناشئة من الأوراق المقدمة الحاجة إلى ما يلي:

- (أ) تعزيز القدرة المؤسسية والتقنية على الإدماج الأفقي والرأسي للخطط والإجراءات المناخية في تدابير وتدخلات التنمية والانتعاش؛
- (ب) تعزيز نظم التخطيط والميزنة الوطنية من أجل تحديد أولويات السياسات الاجتماعية والاقتصادية المتوافقة مع المناخ والمشاريع الإنمائية وتحفيزها وتتبعها؛
- (ج) تحسين التدابير التشريعية، والأدوات الاقتصادية والسوقية، وأنشطة التوعية من أجل تعزيز الابتكار التكنولوجي وتيسير تطوير ونقل تكنولوجيات المناخ؛
- (د) تحسين فرص الحصول على التمويل المناخي على الصعيد المحلي والدولي، بما في ذلك عن طريق تعزيز القدرة على تطوير المشاريع وإدارة المشاريع قيد الإعداد وإشراك القطاع الخاص؛
- (هـ) تعزيز توافر ونوعية البيانات المناخية والتقييمات السياسية من أجل تعزيز اتخاذ قرارات قائمة على الأدلة تراعي فعالية التكلفة والسلامة المناخية والإنصاف في الإجراءات المتخذة والدعم المقدم؛
- (و) دعم التعليم والتدريب وتنمية المهارات من أجل تعزيز تغيير السلوك وتوطيد التحول الأخضر والعدل في سوق العمل كجزء من خطط الانتعاش المستدام.

45- وفيما يتعلق بالنتائج الثاني أو الإنجاز المتوخى في إطار النشاط الفرعي جيم-1-1 لعام 2022، المتعلق بنشر منتجات المعلومات والمعارف عن طريق لجنة باريس وقنوات التواصل الشريكة، بما في ذلك بوابة بناء القدرات، تعمل لجنة باريس، بدعم من الأمانة، في سياق هذا النشاط الفرعي، على الحفاظ على حضورها الشبكي من خلال صفحاتها الشبكية. ووفقاً للتوصيات الواردة في استراتيجية التواصل الخاصة بلجنة باريس، تخلت اللجنة تدريجياً عن استخدام صفحاتها في منصة فيسبوك ونقل حضورها في وسائل التواصل الاجتماعي إلى مجموعة أنشئت حديثاً ضمن منصة لينكد إن، التي كانت تضم 1 464 عضواً حتى 31 تموز/يوليه 2022، وتديرها الشعبة الفرعية المعنية ببناء القدرات التابعة للأمانة. ونُشر بصورة منتظمة عبر المنصة أكثر من 80 خبراً بشأن عمل لجنة باريس في الفترة المشمولة بالتقرير. وتشمل المعلومات والموارد التي تتاح إعلانات أنشطة بناء القدرات، والمنشورات الحديثة، والأدوات، ودورات التعلم الإلكتروني، والدراسات الإفرادية، والمشاريع الجارية، وطلبات تقديم أوراق. وتعمم المعلومات المتعلقة بالموارد من خلال النشرة الدورية لشبكة لجنة باريس (انظر النشاط الفرعي جيم-4-2)⁽⁴⁵⁾. وإضافة إلى ذلك، تستخدم لجنة باريس قنوات التواصل الخاصة بالشركاء، لا سيما في إطار شبكة لجنة باريس (انظر النشاط الفرعي جيم-4-2)، من أجل توسيع مدى الجهود المبذولة وتعزيز فعاليتها. وفي الفترة المشمولة بالتقرير، استُعين بأكثر من 25 قناة تواصل للشركاء (75 في المائة منها تعود لأعضاء شبكة لجنة

(44) انظر: <https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/constituted-bodies/paris-committee-on-capacity-building-pccb/submissions/call-for-submissions-from-parties-and-non-party-stakeholders-on-the-pccb-focus-area-2021>.

(45) متاح في: <https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/constituted-bodies/paris-committee-on-capacity-building-pccb/pccb-network/activities-pccb-network/pccb-network-newsletters>.

باريس)، بما في ذلك الرسائل الإخبارية التي تنشرها الكيانات والعمليات الجارية في إطار الاتفاقية الإطارية (مثل مراكز التعاون الإقليمية، والفريق المعني بالشؤون الجنسانية التابع للاتفاقية، وبرنامج عمل نيروبي)، من أجل تعزيز صدى الأنشطة والمنتجات الرئيسية للجنة باريس. وستواصل لجنة باريس جمع ونشر المعلومات المتصلة ببناء القدرات والمنتجات المعرفية، مسترشدة باستراتيجيتها في مجالي التواصل وإشراك أصحاب المصلحة.

46- وفي إطار النشاط الفرعي جيم-1-2، حضرت لجنة باريس منتدى ديربان الحادي عشر، الذي عقد في 8 حزيران/يونيه 2022 بشأن موضوع بناء القدرات لإدماج تنفيذ المساهمات المحددة وطنياً في الخطط الوطنية للانتعاش المستدام؛ وناقش الاجتماع 6 للجنة باريس النتائج والرسائل الرئيسية بهدف ضمان مراعاتها في عمل اللجنة، بما في ذلك توصياتها المقدمة إلى مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس. ووافقت لجنة باريس على تنظيم حلقة شبكية للمتابعة، من المقرر مبدئياً عقدها في أيلول/سبتمبر 2022، لتحديد الممارسات الجيدة والدروس المستفادة والدراسات الفردية التي تتيح مواجهة التحديات التي بيّنها منتدى ديربان، وذلك باستخدام جملة أمور منها توليف ورقات مجال التركيز السنوي للجنة باريس لعام 2021 (انظر النشاط الفرعي جيم-1-1) والخبرات المتاحة ضمن شبكة لجنة باريس. وتعتزم لجنة باريس عقد يوم مواضيعي بشأن مجال التركيز السنوي للجنة باريس لعام 2022 خلال ملتقى بناء القدرات الرابع.

47- وفيما يتعلق بالنشاط الفرعي جيم-1-3، استخدمت لجنة باريس بوابة بناء القدرات لنشر الموارد. وقدمت إرشادات وافية إلى الأمانة بشأن مواصلة تعزيز البوابة خلال فترة إبلاغ سابقة⁽⁴⁶⁾، وهو ما تراعيه الأمانة في سياق تحديث البوابة، المقرر استكماله في عام 2022، مما سيسهل على اللجنة استخدام البوابة لجمع ونشر المعلومات والموارد المتعلقة ببناء القدرات.

(هـ) النشاط جيم-2: تقديم توصيات إلى الأطراف بشأن '1' تعزيز تقاسم الممارسات الجيدة والتجارب والدروس المستفادة المتصلة ببناء القدرات فيما بين الهيئات المعنية في إطار الاتفاقية واتفاق باريس وخارجهما؛ '2' مجالات العمل التعاوني المحتملة مع الهيئات التي يتصل عملها بلجنة باريس وبخطة عملها، في إطار ولاياتها؛ '3' الطريقة التي يمكن أن تستخدم بها الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية واتفاق باريس وخارج إطارهما المعلومات المستمدة من منتدى ديربان

48- صاغت لجنة باريس توصياتها الموجهة إلى مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو (انظر الفصل الثالث بـ دال أدناه) ووضعت في الحسبان المداخلات والتوصيات التي قدمها المشاركون في سياق جميع أنشطة اللجنة، فضلاً عن تجربتها الخاصة في تقاسم الممارسات الجيدة والتجارب والدروس المستفادة (النشاط الفرعي جيم-2-1)، ونتائج عمل فريق تنسيق بناء القدرات (النشاط الفرعي جيم-2-2)، والرسائل الرئيسية المنبثقة عن المناقشات التي جرت في منتدى ديربان الحادي عشر (النشاط الفرعي جيم-2-3) خلال الفترة المشمولة بالتقرير. وبالتالي يمكن اعتبار النشاط جيم-2 مكتملاً فيما يتعلق بعام 2022.

(و) النشاط جيم-3: تنظيم ملتقى بناء القدرات السنوي

49- من المتوقع أن يُعقد ملتقى بناء القدرات الرابع بالتزامن مع الدورة 27 لمؤتمر الأطراف (النشاط الفرعي جيم-3-1). وفي الاجتماع 6 للجنة باريس، أُنقِص على وضع الصيغة النهائية لمشروع المذكرة

(46) انظر الوثيقة FCCC/SBI/2019/13، الفقرة 44.

المفاهيمية⁽⁴⁷⁾ للملتقى في الفترة الفاصلة. ولضمان تعميم مراعاة المسائل الجامعة في برنامج الملتقى، ستواصل لجنة باريس الممارسة الفعالة التي أرسيت في عام 2021 والمتمثلة في دعوة خبراء خارجيين معنيين بالمسائل الجامعة للانضمام إلى الفريق العامل الثاني طوال فترة التحضير للملتقى وإلى المشاركة في اللجنة التوجيهية للملتقى. وإضافة إلى الخبراء المعنيين بالمسألة الجنسانية وقضايا الشباب والشعوب الأصلية وحقوق الإنسان، سيدعى لأول مرة خبير في مجال التمكين المناخي.

50- ومن المقرر أن تحدّد الترتيبات اللوجستية النهائية في الفترة الفاصلة، عندما يتاح مزيد من المعلومات بشأن الاحتياجات اللازمة لاستضافة الملتقى بالاقتران مع الدورة 27 لمؤتمر الأطراف. وستقدم لجنة باريس معلومات مستكملة أخرى عن طرائق ملتقى بناء القدرات الرابع في أقرب وقت ممكن.

51- ويشمل العمل المتوقع في إطار هذا النشاط في عام 2022 تنظيم جلسة تقنية بشأن أدوات ومنهجيات تنفيذ بناء القدرات (انظر النشاط الفرعي ألف-3-1) ويوم مواضيعي بشأن مجال التركيز السنوي للجنة باريس لعام 2022 (انظر النشاط الفرعي جيم-1-2)، فضلاً عن تقرير موجز عن ملتقى بناء القدرات الرابع (النشاط الفرعي جيم-3-2) تُدرج فيه الدروس المستفادة وتوصيات بشأن الملتقيات التي ستعقد مستقبلاً.

(ز) **النشاط جيم-4: تعزيز الإشراف الاستراتيجي لأصحاب المصلحة بسبل منها أنشطة التوعية المحددة الأهداف الميَّنة في خطة العمل المتعلقة بتعزيز التبادل في مجال بناء القدرات على الصعيدين الوطني والإقليمي، بما يشمل أسابيع المناخ الإقليمية، حسب الاقتضاء، ورهناً بتوافر الموارد**

52- يتوقع ضمن النشاط الفرعي جيم-4-1 تنظيم حوارات و/أو حلقات عمل مواضيعية تُنظم على نحو تشاركي خلال الأنشطة الإقليمية و/أو الوطنية.

53- واختتمت لجنة باريس سلسلة أنشطتها الإقليمية المتعلقة بالشباب وبناء القدرات، التي شرعت فيها منذ عام 2021 بالتعاون مع شبكة لجنة باريس، وذلك بتنظيم نشاط واحد في كل من أسبوع المناخ الأفريقي في 29 أيلول/سبتمبر 2021 وأسبوع المناخ في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا في 31 آذار/مارس 2022⁽⁴⁸⁾. وسلّطت السلسلة الضوء على دور الشباب، لا سيما الشباب من الإناث والشعوب الأصلية، في معالجة الأهداف المناخية والإنمائية على نحو أكثر اتساقاً، لا سيما في ضوء مجالات التركيز السنوية للجنة باريس لعامي 2021 و2022. وسلّطت الأنشطة الضوء على كيفية بناء قدرات الشباب في مجال العمل المناخي من خلال الوصول إلى التمويل والمعرفة التقنية والإرشاد والتدريب على المهارات على الصعيد الإقليمي والوطني والدولي.

54- ونتيجة لذلك، اختارت لجنة باريس في الفترة الفاصلة، تماشياً مع مجال تركيزها السنوي لعام 2022، مسألة بناء القدرات وتحقيق التكامل الرأسي والأفقي للمساهمات المحددة وطنياً موضوعاً لسلسلة أنشطتها الإقليمية لأسابيع المناخ الإقليمية في عام 2022. ونظم النشاط الأول في أسبوع المناخ في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في 19 تموز/يوليه 2022⁽⁴⁹⁾. وشدد المشاركون على الدور الهام الذي تؤديه الحكومات الوطنية ودون الوطنية في إجراء تقييمات أولية للقدرات في سياق المساهمات المحددة وطنياً. ويمكن لهذه التقييمات أن تسمح للبلدان بتكييف تحليلاتها من أجل تحديد ثغرات القدرات بكفاءة ومعالجتها تبعاً للسياق. وفي الوقت نفسه، سلّط الضوء على الحاجة إلى بناء القدرة على إعداد

(47) انظر وثيقة لجنة باريس PCCB/2022/5، المرفق.

(48) انظر: <https://unfccc.int/pccb/regional-activities#eq-2>.

(49) انظر: <https://unfccc.int/pccb/regional-activities#eq-1>.

وتتفيذ المساهمات المحددة وطنياً وفق نهج تطبق نظمياً بدلاً من إجراءات التخفيف المناخي والتكيف التي يركز فيها على قطاعات معينة بطريقة غير متكاملة. ومن المقرر أن يعقد النشاط التالي من السلسلة في أسبوع المناخ الأفريقي في آب/أغسطس - أيلول/سبتمبر 2022.

55- ودُعيت لجنة باريس إلى المساهمة في وضع وتنفيذ برنامج بناء القدرات المعنون "شباب وقدرات" (Youth4Capacity)، الذي أنشئ من خلال مذكرة تفاهم بين حكومة إيطاليا والأمانة. ويهدف البرنامج إلى تطوير قدرات الشباب ومعارفهم المتصلة بالمناخ لدعم وتطوير وتنفيذ نهج وإجراءات مناخية مندمجة ومتكاملة في سياق أهداف التنمية المستدامة واتفاقيات ريو. ومن المقرر أن يبدأ البرنامج في 31 آب/أغسطس في أسبوع المناخ الأفريقي، وستعقبه أنشطة عملية لبناء القدرات في أسابيع المناخ الإقليمية المقبلة وغيرها من الأنشطة التي تنظمها الأمانة.

56- وبلغ عدد أعضاء شبكة لجنة باريس (النشاط الفرعي جيم-4-2) 293 عضواً في 31 تموز/يوليه 2022، بزيادة نسبتها 9 في المائة منذ الفترة المشمولة بالتقرير السابق. وتضطلع الشبكة بدور فعال في عمل اللجنة، لا سيما فيما يتعلق بالأنشطة التي تدرج في إطار هذا المجال ذي الأولوية. وتتولى شبكة لجنة باريس تجميع ونشر المعلومات المتصلة ببناء القدرات من خلال النشرات الإخبارية الدورية (المتعلقة بالنشاط الفرعي جيم-1-1)، كما نشرت ثاني تقرير سنوي عن أنشطتها في الفترة من أيار/مايو 2021 إلى نيسان/أبريل 2022، وعقدت اجتماعها الثالث، بحضور 54 مشاركاً من 38 منظمة عضو، في نيسان/أبريل 2022⁽⁵⁰⁾، وشجعت على الإشراك الاستراتيجي لأصحاب المصلحة، على المستوى الإقليمي على سبيل المثال (فيما يتعلق بالنشاط الفرعي جيم-4-1). ويجري التحضير لمزيد من الأنشطة التي سيعمل عليها في الصفحات الإلكترونية للشبكة⁽⁵¹⁾.

57- وتهدف لجنة باريس إلى إشراك أعضاء الشبكة عن كثب في تنظيم ملتقى بناء القدرات الرابع (النشاط جيم-3) ومن خلال مشاركة خبراء خارجيين في أفرقتها العاملة، بما يتماشى مع الاتفاقات السابقة⁽⁵²⁾. ووافقت لجنة باريس في اجتماعها 6 على نهج تقييم المرحلة التجريبية لشبكة اللجنة (التي مُدّدت حتى كانون الأول/ديسمبر 2021)، كما ستعرض المعلومات المتعلقة بنتائج المرحلة التجريبية - التي ستفيد لجنة باريس في اتخاذ قرار بشأن تطوير الشبكة وصقلها - وستناقش مع أصحاب المصلحة خلال اجتماع يتخلل لقاء بناء القدرات الرابع⁽⁵³⁾. وستناقش نتائج الاجتماع والقرارات التي تتخذها لجنة باريس في الفترة الفاصلة بشأن شبكة اللجنة في الاجتماع 7 للجنة باريس وستُدرج المعلومات المتعلقة بذلك في التقرير المرحلي التقني لعام 2023.

ثالثاً- التوصيات الموجهة إلى مؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس

58- من المقرر أن تقدم لجنة باريس توصيات في العديد من مجالات عملها⁽⁵⁴⁾. ولذلك، من المقرر أن تقدم لجنة باريس، وفقاً لخطة عملها للفترة 2021-2024، توصيات إلى مؤتمر الأطراف و/أو

(50) انظر: <https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/constituted-bodies/paris-committee-on-capacity-building-pccb/pccb-network/activities-pccb-network/third-meeting-of-the-pccb-network>

(51) انظر: <https://unfccc.int/pccb-network/activities>

(52) انظر وثيقة لجنة باريس PCCB/2020/11، الفقرة 45.

(53) انظر وثيقة لجنة باريس PCCB/2020/7، الفصل الأول-دال.

(54) المقرر 9/أ-25، المرفق.

مؤتمر/اجتماع أطراف باريس، حسب الاقتضاء، في إطار النشاط ألف-2 (الذي سَيُتناول مرة أخرى في عام 2023)، والنشاط الفرعي باء-3-2، والنشاط جيم-2 (انظر أدناه).

ألف - تعزيز تملك البلدان النامية لزام بناء القدرات والحفاظ عليها

59- في إطار مجال الأولوية (ب)، النشاط باء-3، من خطة عمل لجنة باريس، وجهت اللجنة دعوة إلى تقديم ورقات من الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف بشأن التجارب والممارسات الجيدة والدروس المستفادة المتعلقة بهذا الموضوع، وستُدرج استنتاجات ذلك في ورقة تقنية تعرض على الدورة 27 لمؤتمر الأطراف وتُصَب في التوصيات المقدمة إلى الدورة 28 لمؤتمر الأطراف والدورة 5 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس التي ستُدرج في التقرير المرحلي التقني للجنة باريس لعام 2023. وبالنسبة لهذا العام، واستناداً إلى المعلومات التي جمعت في أنشطة خارجية، مثل سلسلة محادثات بناء القدرات التي نظمتها الأمانة، توصي لجنة باريس بأن يشجع مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس الأطراف على ما يلي:

(أ) تشجيع تعزيز القدرات "الوظيفية" غير التقنية - مثل قيادة التغيير وإدارته والتكيف معه وإدامته - التي تدعم البلدان النامية في صياغة السياسات وتنفيذها بفعالية، وفي الوصول إلى المعلومات وتبادل المعارف، وإنشاء الشبكات وإدامتها؛

(ب) تحديد احتياجات بناء القدرات بالتعاون مع الشركاء المحليين، بما في ذلك الشباب والنساء ومجموعات أصحاب المصلحة المعرضين للتأثر، وتيسير اضطلاع هؤلاء الشركاء ببلورة رؤية واستراتيجية لبناء القدرات؛

(ج) النظر في استخدام و/أو نشر مجموعة أدوات لجنة باريس على صعيد الجهات الفاعلة ذات الصلة من أجل تقييم ثغرات واحتياجات بناء القدرات المتعلقة بتنفيذ اتفاق باريس؛

(د) ضمان اختيار أدوات وأساليب تدخلات بناء القدرات بمراعاة الممارسات والثقافة السائدتين على الصعيد الوطني والمحلي من أجل تكييف بناء القدرات مع الاحتياجات والأولويات الوطنية والمحلية؛

(هـ) تعزيز دور الجامعات في البلدان النامية باعتبارها مراكز لتسهيل الحفاظ بالقدرات.

باء - تعزيز تقاسم الممارسات الجيدة والتجارب والدروس المستفادة المتعلقة ببناء القدرات

60- يمثل تقاسم الممارسات الجيدة والتجارب والدروس المستفادة في مجال بناء القدرات بموجب الاتفاقية واتفاق باريس وظيفة رئيسية تضطلع بها اللجنة في إطار مجالات أولوياتها الثلاثة. واستناداً إلى الورقات الواردة والتجربة الخاصة للجنة باريس في هذا الصدد، توصي اللجنة بأن يشجع مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس الأطراف على ما يلي:

(أ) تعزيز التبادل الإقليمي ودون الإقليمي بين الحكومات فيما يتصل بالممارسات الجيدة والدروس المستفادة في سياق تعميم مراعاة المساهمات المحددة وطنياً في تخطيط وتنفيذ جهود التنمية الوطنية والانتعاش المستدام، ووضع معايير ونظم تتبع المساهمات المحددة وطنياً، وتعزيز أهداف المساهمات المحددة وطنياً وفقاً لمسارات صافي انبعاثات صفري؛

(ب) تعزيز دور الشبكات، لا سيما على الصعيد الإقليمي، في بناء القدرات الجماعية وتعزيز تقاسم الممارسات الجيدة والتجارب والدروس المستفادة على صعيد الشبكات القائمة وعبرها، بما يشمل شبكة لجنة باريس؛

- (ج) التعاون مع مراكز المناخ الإقليمية ومراكز التدريب والخبراء العاملين في الجامعات أو مراكز البحث لدعم تنفيذ منصات لتقاسم التجارب وإدارة المعلومات وإنشاء مجموعة من المهنيين الإقليميين من أجل تقليل الاعتماد على الخبرة الخارجية؛
- (د) تقاسم الأدوات والمنهجيات التي تتيح إنشاء منصات للتسيق أو التعاون تيسيراً لجمع البيانات وتقاسم المعلومات ونشر المعرفة على المدى الطويل وفي إطار عملية تراكمية تركز على المعارف والهياكل الأساسية القائمة على الصعيدين الوطني ودون الوطني؛
- (هـ) تشجيع التجميع الرقمي للتاريخ الشفهي كوسيلة لالتقاط وجهات نظر الأشخاص المشاركين في المشاريع والمبادرات المتعلقة بالمناخ؛
- (و) ضمان تمثيل الشباب والنساء ومجموعات أصحاب المصلحة القابلين للتأثر في جهود بناء القدرات وتعزيز مراعاة وجهات نظرهم في تقاسم الممارسات الجيدة والتجارب والدروس المستفادة المتعلقة ببناء القدرات؛
- (ز) مواصلة المشاركة في المنتديات العالمية لبناء القدرات، مثل منتدى ديربان وملقئ بناء القدرات، واستخدامها لتعزيز التعاون والشبكات من أجل تنويع وإثراء بناء القدرات وإتاحة نقل المعلومات والمعارف؛
- (ح) تقاسم الأدوات، والدراسات الفردية، والممارسات الجيدة، وغيرها من الموارد المتعلقة بتقييم ثغرات واحتياجات بناء القدرات اللازمة لتنفيذ اتفاق باريس، مع لجنة باريس لإدراجها في قائمة الموارد ضمن بوابة بناء القدرات التي تشكل جزءاً من مجموعة أدوات بناء القدرات؛
- (ط) مواصلة تقاسم الممارسات الجيدة والتجارب والدروس المستفادة المتعلقة ببناء القدرات ذات الصلة بالمناخ مع لجنة باريس للنظر فيها وتعزيز نشرها، بسبل منها المشاركة في شبكة لجنة باريس وغيرها من أنشطة اللجنة، والاستجابة لدعوات اللجنة إلى تقديم ورقات ومعلومات عبر قنوات وسائل التواصل الاجتماعي التابعة للجنة وبوابة بناء القدرات.

جيم - المجالات الممكنة للعمل التعاوني

- 61- استناداً إلى عمل فريق تنسيق بناء القدرات، توصي لجنة باريس، فيما يتعلق بالمجالات الممكنة للعمل التعاوني مع الهيئات التي يتصل عملها بلجنة باريس وبخطة عملها، في إطار ولاياتها، مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس بدعوة الأطراف إلى ما يلي:
- (أ) متابعة عمل فريق تنسيق بناء القدرات والنظر في تقارير اجتماعاته للإحاطة علماً بالأعمال التعاونية المضطلع بها أو المخطط لها في سياق جهوده التنسيقية، والنظر في الاستنتاجات والتوصيات المستخلصة من العمل التعاوني لأعضاء فريق تنسيق بناء القدرات عندما يبذلون جهودهم الخاصة في مجال بناء القدرات، حسب الاقتضاء؛
- (ب) النظر في النبذة العامة الاستشرافية لأنشطة بناء القدرات وخطط الهيئات والكيانات والعمليات الممثلة في فريق تنسيق بناء القدرات، التي تُحدَّث بانتظام، وتوجيه طلب أو دعوة إلى أعضاء فريق تنسيق بناء القدرات للتعاون في أنشطة محددة، حسب الاقتضاء؛
- (ج) تشجيع تكثيف الجهود الرامية إلى تعزيز الاتساق والتعاون في معالجة ثغرات واحتياجات بناء القدرات في البلدان النامية من جانب الهيئات والكيانات ذات الصلة وفي سياق العمليات الجارية في إطار الاتفاقية واتفاق باريس؛

(د) الإحاطة علماً بالأنشطة التعاونية الرامية إلى تحقيق الاتساق التي يقترحها فريق تنسيق بناء القدرات أو تُحدّد من خلال عمله، بما يشمل اضطلاع لجنة باريس بما يلي:

- '1' مواصلة المشاركة في فريق الخبراء المعني بالإجراءات والدعم التابع لآلية وارسو الدولية؛
- '2' المساهمة في الجزء الثاني من منتدى لجنة التمويل المتعلق بتمويل الحلول القائمة على الطبيعة، الذي يركز بشدة على بناء القدرات كعامل تمكين رئيسي؛
- '3' المساهمة في مختلف أنشطة الفريق العامل التيسيري المنصوص عليها في خطة عمله، بما في ذلك سلسلة حلقات العمل التدريبية السنوية؛
- '4' مواصلة التماس التوجيه من الفريق العامل التيسيري فيما يتعلق بتعميم مراعاة معارف الشعوب الأصلية في عمل لجنة باريس؛
- '5' زيادة الوعي باحتياجات وفرص دعم بناء القدرات المتعلقة بإطار الشفافية المعزز، بما في ذلك في سياق لقاء بناء القدرات الرابع؛
- '6' استكشاف الفرص المتاحة للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا واللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية لإقامة تعاون مع شبكة لجنة باريس في مجالات عمل كل جهة من هذه الجهات؛
- '7' النظر في التعاون مع مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ لتحديد الثغرات والاحتياجات المتعلقة بمجال نقل تكنولوجيا المناخ ونشرها واستيعابها، فضلاً عن أنشطة بناء القدرات ذات التأثير الكبير والتحويلي في هذا الصدد؛
- '8' النظر في استكشاف سبل التعاون مع لجنة التمويل لإيجاد حيز لأصحاب المصلحة يتيح مناقشة كيفية تحسين أداء بناء القدرات في إطار الآلية المالية وتقديم المشورة في هذا الصدد؛
- '9' تشجيع تقاسم المواد التدريبية للهيئات والكيانات والعمليات الممثلة في فريق تنسيق بناء القدرات في سياق الأنشطة والاجتماعات ذات الصلة بالموضوع التي تضطلع بها هذه الهيئات والكيانات أو العمليات؛
- '10' استكشاف الإنتاج المشترك بالتعاون مع فريق تنسيق بناء القدرات لمطويات مقتضبة بشأن مجالات مواضيعية شتى، تتضمن نبذة عن المنتجات والموارد التي تعدّها الهيئات والكيانات والعمليات الممثلة في فريق تنسيق بناء القدرات؛

(هـ) الإحاطة علماً بأن مجال التركيز السنوي للجنة باريس لعام 2023 المتعلق بدعم بناء القدرات من أجل التكيف، الذي يشدد على معالجة الثغرات والاحتياجات المتصلة بصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، قد اختير بناء على دعوة وجهتها لجنة التكيف إلى الهيئات المنشأة الأخرى من أجل تحفيز تقديم دعم معزز مشترك في هذا الصدد، وأنه سينفذ بالتنسيق والتعاون الوثيقين مع لجنة التكيف، وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، وأصحاب المصلحة الآخرين.

دال - استخدام الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية واتفاق باريس وخارج إطارهما للمعلومات المستمدة من منتدى ديربان

62- تشير لجنة باريس إلى الرسائل الرئيسية المنبثقة عن مناقشات منتدى ديربان الحادي عشر وتوصي، فيما يتعلق باستخدام المعلومات المستمدة من منتدى ديربان، بأن يشجع مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية واتفاق باريس وخارج إطارهما على ما يلي:

(أ) تعزيز بناء ما يلزم من قدرات وتطوير ما يلزم من أدوات لإدماج مراعاة تغير المناخ في عمليات خطط التنمية والميزنة التي يضطلع بها على الصعيد الوطني في الأجلين القصير والطويل؛

(ب) دعم تدابير بناء قدرات العاملين وتطوير مهاراتهم على نحو يراعي المنظور الجنساني في ضوء تغيرات سوق العمل الناجمة عن الجائحة وتدابير الانتعاش المستدام؛

(ج) مواصلة تعزيز القدرة على تعميم مراعاة المنظور الجنساني في خطط العمل المناخية من أجل إعداد سياسات عمومية وسياسات وطنية ومساهمات محددة وطنياً مراعية للمنظور الجنساني.

(د) تعزيز القدرة على إجراء تقييمات قائمة على مؤشر قابلية التأثر لدعم عملية اتخاذ القرار بشأن تخصيص الموارد في الأماكن الأشد حاجة إليها، وللاسترشاد بها في الاستراتيجيات المناخية وفي جرد مواطن الخطر، بهدف المساعدة على تلبية احتياجات البلدان والشعوب القابلة للتأثر وتعزيز الانتعاش القادر على تحمل تغير المناخ والمنخفض الانبعاثات.

(هـ) المشاركة والمساهمة في أعمال المتابعة التي تضطلع بها لجنة باريس في كل عام بعد منتدى ديربان، بما في ذلك الحلقة الشبكية المواضيعية التي تنظم في الفترة الفاصلة بين اجتماعين ويوم مجال التركيز الذي يتخلل ملتقى بناء القدرات السنوي، ومراعاة نتائج أعمال المتابعة هذه في أعمال بناء القدرات التي تضطلع بها.

Annex I

Findings from the monitoring and evaluation of the outputs, outcomes, and impact and effectiveness of Paris Committee on Capacity-building workplan activities in the reporting period

[English only]

1. In line with the initial framework developed for monitoring and evaluating implementation of the 2021–2024 workplan of the PCCB, this annex provides an overview of the results of PCCB activities at the output, outcome and impact level. The findings will inform future work of the PCCB towards fulfilling its mandate and serve as a baseline for monitoring progress over the coming years. Where necessary, the PCCB will adjust the framework, including the indicators and targets, to reflect emerging learnings, available information and specific circumstances.

I. Outputs

2. Table 1 summarizes the outputs of the work undertaken by the PCCB in 2021–2022, mirroring the structure provided in the monitoring and evaluation framework. The PCCB is on track to deliver the outputs envisioned in its 2021–2024 workplan. Results of the delivery of forthcoming outputs in 2022 indicated in the last column will be reported in the next annual technical progress report.

Table 1

Overview of outputs in 2021–2022 under the workplan of the Paris Committee on Capacity-building for 2021–2024

<i>Deliverables</i>	<i>Outputs in 2021</i>	<i>Outputs in 2022</i>	<i>Forthcoming outputs in 2022</i>	<i>Targeted number of outputs by 2024</i>
Events	Six outputs: Technical session on coherence and coordination of capacity-building (A.3.1) Durban Forum follow-up webinar (C.1.2) Thematic day on the 2021 PCCB focus area (C.1.2) Three thematic dialogues at regional climate weeks (C.4.1)	Four outputs: Webinar on the PCCB synthesis report as input to the global stocktake (A.3.2) Webinar on the PCCB toolkit (B.2) Two thematic dialogues at regional climate weeks (C.4.1)	Four outputs: At least one thematic dialogue at regional climate weeks (C.4.1) Durban Forum follow-up webinar (C.1.2) Thematic day on the 2022 PCCB focus area (C.1.2) Technical session on tools and methodologies for implementing capacity-building (B.2)	22
Calls for submissions and expressions of interest	Four outputs: Call for submissions on the 2021 PCCB focus area (C.1.1) Call for submissions on tools and methodologies	One output: Call for submissions on the 2022 PCCB focus area (C.1.1)	Two outputs: Call for expressions of interest for the 4 th Capacity-building Hub (C.3)	12

<i>Deliverables</i>	<i>Outputs in 2021</i>	<i>Outputs in 2022</i>	<i>Forthcoming outputs in 2022</i>	<i>Targeted number of outputs by 2024</i>
	for implementing capacity-building (B.2) Call for submissions on developing country ownership of capacity-building (B.3) Call for expressions of interest for the 3 rd Capacity-building Hub (C.3)		Call for submissions on coherence and coordination of capacity-building (A.2)	
Policy recommendations	One output: Set of policy recommendations contained in the 2021 technical progress report (related to A.2 and C.2)	One output: Set of policy recommendations contained in the 2022 technical progress report (related to B.3 and C.2)	No outputs	4
Technical documents	One output: Synthesis of submissions on the 2021 PCCB focus area (C.1.1)	Two outputs: Synthesis report as input to the global stocktake (A.3.2) Synthesis of submissions on tools and methodologies for implementing capacity-building (B.2) PCCB toolkit (B.2, delayed from 2021)	Two outputs: Technical paper on developing country ownership of capacity-building (B.3.1) Synthesis report on the 2022 PCCB focus area (C.1.1)	8
Capacity-building Hub	Two outputs: 3 rd Capacity-building Hub and summary report (C.3)	No outputs	Two outputs: 4 th Capacity-building Hub and summary report (C.3)	8
Outputs under the ICG (PCCB-led activities only)	Six outputs: Forward-looking overview of capacity-building activities (A.1.2) Two meetings and summary reports (A.1.1) Survey of ICG members on efforts to address capacity-building gaps and needs (B.1)	Three outputs: Meeting and summary report (A.1.1) Synthesis report on the gaps and needs survey (B.1)	Two outputs: Meeting to take place at COP 27 and summary report	21
Outputs under the PCCB Network (PCCB-led activities only)	Two outputs: Annual meeting and annual report (C.4.2)	Two outputs: Annual meeting and annual report (C.4.2)	One output: Report on the evaluation of the pilot phase of the PCCB Network	9
Communications and stakeholder engagement activities	One output: Annual review report	One output: Annual review report	No outputs	4

Note: (Sub)activity numbers are shown in parentheses.

II. Outcomes

3. This section describes the findings from applying the monitoring and evaluation framework for assessing the outcomes under the three priority areas of the PCCB workplan and those related to cross-cutting issues. A forward-looking plan of action is provided for each area in order to ensure that desirable performance is maintained and interventions are made where improvements are needed.

A. Enhancing coherence and coordination of capacity-building under the Convention and the Paris Agreement with a focus on avoiding duplication of efforts

4. Table 2 summarizes key outcomes of PCCB activities across its workplan towards enhancing coherence and coordination of capacity-building efforts. As evidenced by the range of activities undertaken and stakeholders engaged, the PCCB made measurable progress towards fulfilling this priority area of work, including through collaboration with bodies under and outside the Convention that engage in activities related to capacity-building. The PCCB will continue to take advantage of its convening role and make use of engagement modalities such as the ICG and the PCCB Network towards maintaining its performance and achieving the expected outcomes in the coming years.

Table 2

Outcomes of work under priority area A of the workplan of the Paris Committee on Capacity-building for 2021–2024

Indicator	September 2021 to July 2022 (baseline)	Target for 2024
Number and type of collaborative efforts led or convened by the PCCB across workplan activities	<p>The PCCB used its convening power to foster collaborative efforts, including by:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Hosting joint events and activities, such as 42 sessions and six thematic days at the 3rd Capacity-building Hub, including one day dedicated to UNFCCC bodies, entities and processes; two series of thematic dialogues at regional climate weeks with contributions from PCCB Network members; and two member-led joint workshops (on digital storytelling and access to finance) under the PCCB Network; - Taking an inclusive and dynamic approach to developing knowledge products, such as the PCCB toolkit, comprised of an online publication (developed in consultation with various stakeholder groups, including PCCB Network members) and complementary resources submitted by stakeholders; - Collating and sharing information on the capacity-building efforts of bodies under and outside the Convention and the Paris Agreement, including by maintaining a forward-looking overview of activities of ICG members, publishing the newsletter of the PCCB Network and preparing summary reports on joint activities, such as the Capacity-building Hub. 	≥baseline
Number and type of external activities for which PCCB members provided inputs on capacity-building-related topics and/or interacted with bodies under and outside the Convention and the Paris Agreement,	<p>The PCCB attended over 20 meetings and events of other bodies as participants, consultants or speakers. In addition:</p> <ul style="list-style-type: none"> - At the invitation of the SBSTA, the PCCB submitted views on the performance and effectiveness of the NWP in addressing knowledge needs relevant to implementing the Paris Agreement; - At the invitation of the WIM Executive Committee, a PCCB member joined the expert group on action and support; - The PCCB prepared a synthesis report as input to the global stocktake, organized a webinar on methodological issues and assumptions related to the synthesis report and participated in the 	Not applicable

<i>Indicator</i>	<i>September 2021 to July 2022 (baseline)</i>	<i>Target for 2024</i>
upon invitation or request	<p>round tables on the first technical dialogue of the stocktake, held at SB 56;</p> <p>- The PCCB maintained engagement with the capacity-building unit of the COP 26 Presidency, including at the 3rd Capacity-building Hub, where a thematic day was led by the COP26 Catalyst for Climate Action initiative and recommendations for action were presented at a panel discussion attended by the PCCB.</p>	
Number and type of stakeholders (entities) with whom the PCCB directly interacted in implementing its workplan	<p>The PCCB engaged with stakeholders as follows:</p> <p>- It interacted with all 15 ICG members through a survey and the ICG meetings. More specifically, it engaged in bilateral discussions with the ICG representatives of the SCF, the FWG, the WIM Executive Committee, the AC and the LEG to explore areas of synergy and specific coordinative and collaborative efforts;</p> <p>- More than 70 PCCB Network members actively contributed to activities, including 5 members embarking on designing joint activities and co-organizing two series of workshops. In addition, Network members played a prominent role in the 3rd Capacity-building Hub (in 20 of 42 events) and the thematic dialogues of the PCCB at regional climate weeks (more than 10 members across four regions);</p> <p>- Some 40 organizing partners were directly involved in the 3rd Capacity-building Hub, largely NGOs, United Nations and affiliated organizations, IGOs and research institutions. In particular, five lead partners led the organization of the thematic days. External experts from four organizations joined the Hub steering committee, ensuring greater coherence and coordination in mainstreaming cross-cutting issues across all thematic days and events of the Hub;</p> <p>- Through the regional climate weeks, more than 20 youth-focused organizations were mobilized to join the dialogues focused on youth in capacity-building, including through the PCCB Network. The dialogues resulted in enhanced coordination and interaction between the PCCB, PCCB Network members and the UNFCCC children and youth constituency on capacity-building matters related to youth and ACE;</p> <p>- PCCB 6 was open to observers and attended by about 60 representatives of 30 Parties and 19 non-Party stakeholders (representing the United Nations Secretariat and bodies, specialized agencies and related organizations, IGOs, NGOs and media), who were able to make spoken and written interventions (through an online survey).</p>	≥baseline
Stakeholder satisfaction with PCCB activities and outputs	<p>Stakeholders expressed satisfaction with the outcomes of PCCB efforts towards enhancing coherence and coordination of capacity-building under the Convention and the Paris Agreement:</p> <p>- At COP 26, Parties welcomed in particular PCCB collaboration with constituted bodies and other actors under the Convention and the Paris Agreement;</p> <p>- At PCCB 6 and ICG 3, PCCB progress in this regard was widely acknowledged, including by representatives of constituted bodies, the operating entities of the Financial Mechanism and processes under the Convention and the Paris Agreement;</p> <p>- At the first technical dialogue of the global stocktake, participants appreciated the synthesis report provided by the PCCB and mentioned the role of the PCCB in the process, for example providing policy recommendations as part of its input;</p>	Evidence of satisfaction, or at least 70 per cent favourable feedback (when quantified measures are available)

<i>Indicator</i>	<i>September 2021 to July 2022 (baseline)</i>	<i>Target for 2024</i>
	<ul style="list-style-type: none"> - More than 70 per cent of the respondents to the annual survey of the PCCB Network stated the greatest benefit of the Network as providing opportunities for networking or connections to other organizations, which is linked to the convening role of the PCCB and its efforts to enhance coherence and coordination of capacity-building activities and promote cooperation among actors; - About 85 per cent of the respondents to a post-event survey, (strongly) agreed that the 3rd Capacity-building Hub provided an effective networking platform. 	

B. Identifying capacity gaps and needs, both current and emerging, and recommending ways to address them

5. Table 3 summarizes outcomes of PCCB activities across its workplan towards identifying capacity gaps and needs, both current and emerging, and recommending ways to address them. The results show satisfactory performance and alignment of achievements with targets. On the basis of the review of outcomes under this priority area, the PCCB has noted two aspects where targeted action could yield greater benefits and result in improved outcomes:

(a) With regard to calls for submissions, although this has been an effective means of engaging stakeholders in implementing workplan activities, the PCCB strives to encourage greater participation of all key stakeholders, in particular those underrepresented by submissions in response to previous calls (i.e. Parties and actors from the Latin America and the Caribbean region in the call related to developing country ownership of capacity-building). To this end, the PCCB will intensify its outreach efforts (e.g. through UNFCCC and partner communication channels) and, where necessary, use other means of engagement to ensure views of stakeholders are adequately captured (e.g. the PCCB agreed to conduct in-depth interviews with stakeholders for developing a technical paper on ownership of capacity-building to complement the inputs received through the call for submissions);

(b) With regard to providing technical products (i.e. the PCCB toolkit) in languages other than English, the PCCB acknowledges the relevant request from stakeholders and is seeking support from interested actors, including through the PCCB Network, for addressing it.

Table 3

Outcomes of work under priority area B of the workplan of the Paris Committee on Capacity-building for 2021–2024

<i>Indicator</i>	<i>September 2021 to July 2022 (baseline)</i>	<i>Target(s) for 2024</i>
Institutional and geographical background of partners/resource persons/external experts contributing to implementation of the PCCB workplan	<p>More than 55 entities contributed to implementation of the PCCB workplan by providing their expertise and co-organizing capacity-building events, from a diverse range of geographical and institutional backgrounds:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Institutionally, the largest group of partners were from international networks and initiatives (19 per cent), followed by NGOs (17 per cent), UNFCCC bodies, entities, processes and constituencies (16 per cent), academia, research institutions and think tanks (14 per cent), IGOs and United Nations agencies (10 per cent each), national and local government (8 per cent) and the private sector (3 per cent); - Regionally, partner entities and external experts were located in Europe (32 per cent), Asia and the Pacific and Latin America and the Caribbean (18 per cent each) and Africa and North America (16 per cent each). 	<ul style="list-style-type: none"> - At least 50 per cent representation from Africa, Asia and the Pacific and Latin America and the Caribbean - Diversity in institutional affiliation
Number and institutional and geographical	In total, 64 submissions were made in response to the PCCB calls for submissions. The participating entities were located in Europe (34 per cent), Asia and the Pacific (28 per cent), Africa (19 per	≥baseline

Indicator	September 2021 to July 2022 (baseline)	Target(s) for 2024
background of Party and non-Party stakeholders engaged in the work of the PCCB through calls for submissions and expressions of interest for the Capacity-building Hub	<p>cent), North America (14 per cent) and Latin America and the Caribbean (5 per cent). International networks and initiatives (21 per cent), United Nations and affiliated agencies (19 per cent), NGOs (18 per cent), government and public entities (16 per cent) and academic institutions and think tanks (15 per cent) were the largest groups of stakeholders responding to the calls for submissions, while about 10 per cent of the submissions were received from other stakeholders (financial institutions, IGOs, private sector). For the call on developing country ownership of capacity-building, no submissions from Parties or the Latin America and the Caribbean region were received.</p> <p>A total of 136 expressions of interest for the 3rd Capacity-building Hub were submitted, by NGOs (33 per cent), research institutions, academia and think tanks (12 per cent), private sector organizations (11 per cent), civil society organizations (9 per cent), United Nations and affiliated organizations (8 per cent), government and public entities (7 per cent), IGOs (6 per cent) and regional centres, networks and initiatives (2.2 per cent). Around 10 per cent of submissions were made by others. Regionally, 32 per cent of the submissions were made by entities or initiatives based in Europe, followed by an equal share by those located in Africa, Asia and the Pacific and North America. Only 5 per cent of submissions were made by organizations based in Latin America and the Caribbean.</p>	
Number and type of capacity-building-related resources disseminated through PCCB and partner communication channels, including those administered by the UNFCCC	<p>More than 110 resources were collected through PCCB activities (e.g. calls for submissions, events, PCCB toolkit, PCCB Network) and disseminated via the capacity-building portal.</p> <p>More than 80 submissions were made by members of the PCCB Network to its newsletter, showcasing capacity-building-related updates, publications and activities.</p> <p>More than 50 curated resources are listed in the resources section of the PCCB toolkit, with the possibility of regular updates, subject to availability of resources.</p> <p>Information related to some 70 capacity-building activities (planned and ongoing) of ICG members was compiled by the PCCB and made available on the ICG web page.</p>	≥baseline
Stakeholder satisfaction with PCCB activities/outputs	<p>Stakeholders expressed satisfaction with the outcomes of PCCB efforts towards identifying capacity gaps and needs, both current and emerging, and recommending ways to address them:</p> <ul style="list-style-type: none"> - The steady number of submissions received in response to the calls issued by the PCCB indicates the continued interest of Parties and non-Party stakeholders in engaging with the PCCB through this modality; - At PCCB 6, Party and non-Party stakeholders welcomed the launch of the PCCB toolkit and expressed a keen interest in the product being translated into languages other than English to broaden reach and facilitate application. In its submission in response to the PCCB call on its annual focus area for 2022, the European Union listed the PCCB toolkit as a useful resource that can assist government officials in implementing effective NDCs tailored to the country's circumstances, ultimately helping to reach the goals of the Paris Agreement; - At the PCCB toolkit virtual event, 90 per cent of survey respondents were (very) satisfied with the content of the session and found the event informative and useful. All respondents to a survey conducted at the Durban Forum follow-up webinar expressed satisfaction with the event and its speakers; - About 95 per cent of learners (strongly) agreed that the PCCB–OHCHR online course on climate change and human rights presents the most recent information available, with about 85 per cent stating that the content of the modules is relevant to their job. 	Evidence of satisfaction, or at least 70 per cent favourable feedback (when quantified measures are available)

C. Promoting awareness-raising, knowledge- and information-sharing and stakeholder engagement with bodies and relevant actors under and outside the Convention and the Paris Agreement

6. Table 4 summarizes key outcomes of PCCB activities across its workplan towards promoting awareness-raising, knowledge- and information-sharing and stakeholder engagement. The results show satisfactory performance and alignment of achievements with targets. The PCCB successfully maintained its online presence to the satisfaction of stakeholders;; optimized its communications and outreach efforts by mobilizing UNFCCC and partner channels; and maintained momentum on capacity-building through its flagship activities, the PCCB Network and the Capacity-building Hub. As noted in the first review report on the communications and stakeholder engagement strategies of the PCCB, in order to ensure adherence with the strategies and facilitate results-based monitoring of related outcomes of the workplan:

(a) Practices for gathering participation statistics (i.e. regional and institutional background) and feedback of participants (e.g. through post-event surveys) in relation to PCCB-led events and activities need to be improved. This may entail standardizing the registration process for events and activities to facilitate capturing participation statistics, and conducting in-meeting evaluations and/or regular post-event follow-ups to ensure greater participation in evaluation surveys;

(b) Further efforts are needed to leverage partners' communication channels and foster regular and long-term collaboration for outreach activities between the PCCB and its partners, in particular PCCB Network members.

Table 4

Outcomes of work under priority area C of the workplan of the Paris Committee on Capacity-building for 2021–2024

<i>Indicator</i>	<i>September 2021 to July 2022 (baseline)</i>	<i>Target for 2024</i>
Total number of views across the main PCCB web pages and online products	The PCCB and PCCB Network web pages were viewed almost 8,000 times. The online course on climate change and human rights launched in 2021 by the PCCB and OHCHR has been successfully completed by more than 3,000 learners since its launch in June 2021.	≥baseline
Total number of participants in events and activities organized or hosted by the PCCB	More than 1,500 individuals attended in person the events organized or hosted by the PCCB, over 3,500 virtual participants followed the discussions live and the recordings of the events were viewed more than 8,000 times.	At least 1,000 individual participants annually
Institutional and geographical background of stakeholders (entities/individuals) engaged or reached through implementation of the PCCB workplan	The PCCB–OHCHR course on climate change and human rights was taken by a diverse range of learners from 173 countries, the majority being students (about 50 per cent), followed by learners from the private sector, academia, NGOs or civil society organizations, and international or regional networks. About 10 per cent of the learners were affiliated with national or subnational government entities. About 160 interested individuals from 69 countries (Africa, 40.4 per cent; Europe, 25.8 per cent; Latin America and the Caribbean, 17.0 per cent; Asia and the Pacific, 10.7 per cent; and North America, 3.1 per cent) and various types of institution registered to attend the PCCB toolkit virtual event, the majority NGOs, followed by United Nations agencies and IGOs. For some PCCB-led activities, no participation statistics were collected, owing in part to the activities being organized externally and to limited human resources in the PCCB support team in the secretariat.	Diversity in regional background and institutional affiliation

<i>Indicator</i>	<i>September 2021 to July 2022 (baseline)</i>	<i>Target for 2024</i>
Number and type of communication channels mobilized (PCCB, UNFCCC and partner channels)	<p>More than 30 communication outlets were mobilized to assist the PCCB with outreach, including:</p> <ul style="list-style-type: none"> - PCCB channels: web pages, YouTube channel, mailing list, Network newsletter; - UNFCCC channels: capacity-building portal, UNFCCC Newsroom and social media, Climate Hub 360 calendar of events, UNFCCC capacity-building group on LinkedIn administered by the Capacity-building subdivision of the secretariat, specialized newsletters (e.g. of regional collaboration centres); - Partner channels: web pages and social media of PCCB Network members, organizing partners of the 3rd Capacity-building Hub and other stakeholders. 	≥baseline
Stakeholder satisfaction with PCCB activities/outputs	<p>More than 75 per cent of the respondents to the annual survey of the PCCB Network were (very) satisfied with the PCCB Network and more than 70 per cent stated the greatest benefit of the Network as it being a platform for sharing resources or materials.</p> <p>Close to 90 per cent of the respondents to a post-event survey, (strongly) agreed that the information provided at the 3rd Capacity-building Hub was useful and interesting.</p> <p>More than 90 per cent of organizing partners of the 3rd Capacity-building Hub that responded to a post-event survey for organizers expressed satisfaction with implementation and outcomes of their sessions.</p> <p>Regarding the PCCB toolkit virtual event, 90 per cent of respondents to a survey were (very) satisfied with the participation and engagement of attendees. At the Durban Forum follow-up webinar, some survey respondents suggested allowing more time for audience interaction.</p> <p>For some PCCB-led activities, no satisfaction survey was conducted or a limited number of responses were received.</p>	Evidence of satisfaction, or at least 70 per cent favourable feedback (when quantified measures are available)

D. Taking into consideration cross-cutting issues such as gender responsiveness, human rights, indigenous peoples' knowledge, ACE and youth in managing and implementing the workplan

7. Table 5 summarizes key outcomes of PCCB activities across its workplan for addressing cross-cutting issues. The results show that the PCCB successfully addressed cross-cutting issues across its workplan activities and by far exceeded the target (50 per cent) for incorporating consideration of the issues into its products and activities, accounting for 100 per cent.

Table 5

Outcomes of work related to addressing cross-cutting issues under the workplan of the Paris Committee on Capacity-building for 2021–2024

<i>Indicator</i>	<i>September 2021 to July 2022 (baseline)</i>	<i>Target for 2024</i>
Evidence (list of examples) of addressing cross-cutting issues (i.e. gender responsiveness, human rights, indigenous peoples' knowledge, ACE, youth) in	<p>The PCCB was successful in addressing cross-cutting issues across workplan activities, including through:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Stakeholder engagement: the PCCB continually interacted with entities and initiatives with a focus on cross-cutting issues through its engagement modalities (i.e. PCCB Network, ICG, participation of external experts in the steering committee of the 3rd Capacity-building Hub). About 45 per cent of the PCCB Network membership consists of entities or initiatives that work on cross-cutting issues, with the largest groups being focused on education and training (about 60 members) and youth-related matters (about 30 members); 	Not applicable

<i>Indicator</i>	<i>September 2021 to July 2022 (baseline)</i>	<i>Target for 2024</i>
implementing the PCCB workplan	<ul style="list-style-type: none"> - Calls for expressions of interest: the PCCB included questions related to addressing cross-cutting issues in the expression of interest for the 3rd Capacity-building Hub. About 45 per cent of the successful submissions were aimed at addressing gender-related issues, around 27 per cent indicated youth or indigenous peoples' knowledge as the cross-cutting theme and one submission included elements related to human rights; - Technical products: the PCCB dedicated a section of its toolkit to gender, transparency and other cross-cutting issues. In addition, the PCCB–OHCHR online course on climate change and human rights available on UN CC:Learn includes a module on persons, groups and peoples in vulnerable situations (e.g. women, children and indigenous peoples); - Technical guidance and mainstreaming: with support from external experts participating in the steering committee of the 3rd Capacity-building Hub, the PCCB ensured that cross-cutting issues were mainstreamed across thematic areas, a practice that will be continued in organizing the next Hub; - Thematic dialogues: the PCCB dedicated its regional event series to the topic of youth in capacity-building, and co-organized with the AC and the LEG a gender-focused dialogue for the 3rd Capacity-building Hub; - Policy recommendations: the PCCB included elements related to integrating cross-cutting issues in its policy recommendations for the COP and the CMA in this and previous annual technical progress reports;^a - Outreach materials: the PCCB Network's Capacity-building Stories^b (two podcast episodes) in 2021 were dedicated to gender and youth. 	
Female–male ratio of resource persons and external experts involved in PCCB activities	For more information on gender statistics, see annex II.	At least 40 per cent female
Percentage and type of outputs (e.g. events, publications, tools) addressing cross-cutting issues	<p>100 per cent of the publications prepared and events organized/hosted by the PCCB addressed at least one cross-cutting issue.</p> <p>For 70 per cent of the publications and 80 per cent of the events one or more cross-cutting issues were either the primary focus, mainstreamed or covered as stand-alone topics (i.e. in a chapter or event segment).</p>	At least 50 per cent addressed cross-cutting issues
Stakeholder satisfaction with PCCB activities or outputs	About 95 per cent of the respondents to the survey on the PCCB–OHCHR online course stated that the content of the course is very or mostly useful and more than 90 per cent of the learners stated that they will most likely use the information acquired in their work.	Evidence of satisfaction, or at least 70 per cent favourable feedback (when quantified measures are available)

^a See document FCCC/SBI/2021/10, paras. 76–79.

^b See https://unfccc.int/pccb-network/CB_Stories#eq-1.

E. Effectiveness

8. The PCCB notes that the impact of its work lies beyond its direct influence and may extend beyond the time frame of reporting under its workplan for 2021–2024. Nevertheless, indicators related to the operational effectiveness of and the satisfaction of key stakeholders with the work of the PCCB are being used as measures of the impact and effectiveness of the workplan implementation. Table 6 contains indicators for each measure, and more details are provided in the monitoring and evaluation framework.

Table 6

Measures of the effectiveness of implementation of the workplan of the Paris Committee on Capacity-building for 2021–2024

<i>Measure</i>	<i>Indicators</i>	<i>Data sources</i>
Operational effectiveness: management of the workplan by the PCCB	<ul style="list-style-type: none"> - Timeliness, effectiveness and inclusivity of annual PCCB meetings - Regular intersessional calls for submissions/expressions of interest - Timeliness of the annual technical progress report and favourable feedback from the COP and the CMA - Timeliness and achievement of expected results in implementing workplan activities - Efficiency in use (and mobilization) of resources for implementing the workplan - Evidence (list of examples) of improved practices on the basis of findings from the results-based assessment of the PCCB communications and engagement strategies and feedback from stakeholders - Evidence of responsiveness to emerging capacity-building needs and priorities in developing countries 	Status report on implementation of the PCCB communications and engagement strategies, post-event surveys, annual satisfaction surveys, PCCB meeting reports and internal monitoring dashboards for tracking PCCB activities under the monitoring and evaluation framework
Signals of success: impact	<ul style="list-style-type: none"> - Evidence of acknowledgement or satisfaction of stakeholders regarding the impact and effectiveness of PCCB workplan activities - Evidence (list of examples) of dissemination of PCCB publications and policy recommendations and uptake of PCCB policy recommendations by stakeholders 	Feedback from stakeholders on the work of the PCCB, desk research

9. With regard to operational effectiveness, the PCCB was generally successful in delivering expected outputs and outcomes towards fulfilling its mandate. In particular:

(a) PCCB 6 was successfully organized and well attended by observers. It was live streamed via the meeting web page (where the recording is also available) and could thus be followed by interested stakeholders not registered for the meeting. Meeting documents and the report on proceedings were published in a timely manner. Decisions were reached under all agenda items;

(b) For its intersessional work, the PCCB organized six all-member calls (100 per cent reaching quorum) and advanced work through regular email exchanges, including reviewing and clearing documents and taking other decisions, and assigned responsibilities to the PCCB working groups and the PCCB Network task force for implementing activities in line with their focus. The PCCB intends to continue to leverage the diverse expertise and background of its members to advance its work in collaboration with other bodies, at the regional level and on technical subject matters;

(c) The technical progress report of the PCCB for 2021 was prepared and circulated in adherence with the timeline and COP 26¹ welcomed the work of the PCCB in relation to enhancing coherence and coordination of capacity-building activities under the Convention, including its collaboration with constituted bodies and other actors under the Convention;

(d) With regard to implementation of PCCB workplan activities, 90 per cent of activities (9 of 10) were implemented within the envisaged time frame. The launch of the PCCB toolkit, which was set to take place in 2021, was postponed to the first quarter of 2022. All activities envisaged to be implemented through collaborative efforts were conducted in collaboration with the expected stakeholders;

(e) With a view to ensuring efficiency and effectiveness of activities, the PCCB was successful in mobilizing resources in collaboration with stakeholders; for example:

(i) A joint PCCB–OHCHR online course was launched and is being maintained with support from Germany’s Federal Ministry for Economic Cooperation and Development, implemented by the German Agency for International Cooperation;

(ii) A memorandum of understanding was signed between the Government of Italy and the secretariat in support of a youth-centred capacity-building programme directly linked to the work of the PCCB;

(iii) Expertise was drawn from the PCCB Network in forming the steering committee of the 3rd Capacity-building Hub;

(iv) Joint activities, such as a workshop series in 2021–2022, were led by PCCB Network members;

(f) The PCCB applied its communications and stakeholder engagement strategies and systematically collected data and information on the results. Examples of improved practices related to communications include phasing out use of the PCCB Facebook page in favour of mobilizing UNFCCC channels for maintaining online presence, and using the PCCB YouTube channel to ensure easy and open access to the live streams and recordings of PCCB events and activities for stakeholders. Improved practices regarding stakeholder engagement include engaging external experts in implementing the 3rd Capacity-building Hub and dedicating a thematic day to UNFCCC bodies and processes to foster interaction and promote dialogue among entities involved in capacity-building efforts;

(g) Examples of responsiveness to emerging priorities and mandates related to capacity-building include incorporating elements of ACE into PCCB reporting and monitoring and evaluation in response to an invitation to all constituted bodies to include in their regular reports information on how ACE is implemented under their respective workstreams; planning a thematic day on oceans and land for the 4th Capacity-building Hub, responding to an invitation to constituted bodies² to integrate the issue of oceans across their workstreams; and the PCCB agreeing on its annual focus area for 2023 in response to a request from the AC to strengthen coherence and collaboration in addressing support for adaptation, with a focus on formulating and implementing NAPs.

10. With regard to the signals of success pertaining to the satisfaction of stakeholders with the performance of the PCCB, all PCCB outputs were acknowledged by Parties at the sessions of the COP and the subsidiary bodies with no concerns, and received favourable feedback from Parties and non-Party stakeholders, including at the annual meeting of the PCCB, at the meetings of the ICG, at the 3rd Capacity-building Hub and under the PCCB Network. Additionally, the relevance of the work of the PCCB was highlighted by bodies under the Convention and the Paris Agreement, including the SCF in its recommendations contained in the first report on the determination of the needs of developing country Parties related to implementing the Convention and the Paris Agreement,³ the FWG in the LCIPP second three-year workplan (2022–2024);⁴ and the WIM Executive Committee by inviting

¹ Decision 12/CP.26, para. 6.

² Decision 1/CP.26, para. 60.

³ Decision 5/CP.26, annex II, para. 71.

⁴ See <https://lcipp.unfccc.int/about-lcipp/workplan-activities>.

a PCCB member to join its expert group on action and support, and by bodies outside the Convention, such as the capacity-building unit of the COP 26 Presidency, which maintained engagement with the PCCB from 2019, including by joining the PCCB Network, leading a thematic day at the 3rd Capacity-building Hub and inviting the PCCB to join the launch of the recommendations for action under the COP26 Catalyst for Climate Action capacity-building initiative.

11. So far, means and experience are limited with regard to identifying and showcasing evidence of the uptake of policy recommendations provided by the PCCB and stakeholders' familiarity with them. However, building on the practice of the Technology Executive Committee and starting in 2022, the PCCB will strengthen its outreach efforts to broaden the reach of its policy recommendations, including by repackaging the recommendations outside the framework of the official reports and disseminating them through appropriate communication channels, including the PCCB mailing list and key events, followed up by seeking feedback from stakeholders in order to assess their familiarity with the policy recommendations over time, and the usefulness and application of the recommendations in advancing the capacity-building agenda under the Convention and the Paris Agreement.

F. Way forward

12. The PCCB applied its initial monitoring and evaluation framework for the first time for this report and found it to be a useful means of monitoring and evaluating the results of implementing workplan activities without adding any undue burden to the limited resources available to the PCCB. With support from the secretariat, the PCCB will continue to maintain its monitoring and evaluation efforts and make revisions as necessary. Findings from this work will continue to be included in annual technical progress reports. The PCCB welcomes inputs and suggestions from stakeholders to further improve and enrich these efforts.

Annex II

Progress on gender mainstreaming in the work of the Paris Committee on Capacity-building in the reporting period

[English only]

1. In its gender mainstreaming standard⁽¹⁾ the PCCB recognizes that a gender-sensitive approach to creating, developing and strengthening institutional, systemic and human resource capacity-building can foster inclusive decision-making on, delivery of and access to means and tools for implementing mitigation or adaptation action. The PCCB also recognizes that building capacity for applying gender-sensitive and -responsive approaches can lead to more effective climate policy and action.
2. With regard to implementing its gender mainstreaming standard, the PCCB continued the recently established practice of designating one member as its gender focal point to support the coordination, implementation and oversight of gender mainstreaming in PCCB activities. At PCCB 6, Marzena Chodor was re-elected as gender focal point for one year.
3. The PCCB also continued to use and expand its existing network to strengthen the way in which gender considerations are taken into account in its activities. The PCCB Network, for instance, as at July 2022, included around 23 organizations with a focus on gender (compared with 17 as at July 2021). Furthermore, a representative of Women Engage for a Common Future, a PCCB Network member, and the UNFCCC women and gender constituency, joined the PCCB working group on cross-cutting issues on an activity basis to support the planning and design of the 3rd Capacity-building Hub through a gender lens. In addition, several PCCB activities addressed gender as a stand-alone topic, including a chapter on gender in the PCCB toolkit and a module on women and gender-responsive climate action in the PCCB–OHCHR online course on climate change and human rights.
4. The PCCB further continued efforts to collaborate with constituted bodies on gender-related capacity gaps and needs and to record and review lessons learned by other constituted bodies. The Lima work programme on gender continued to be represented in the PCCB-facilitated ICG. Its representative responded to a survey of ICG members on efforts to address capacity gaps and needs, participated in a technical session on coherence and coordination of capacity-building at the 3rd Capacity-building Hub and contributed to the coordination-focused discussions at the two ICG meetings. Building on the coordination efforts in the ICG and at the invitation of the AC, the PCCB co-organized with the AC and the LEG an event on strengthening gender sensitivity in adaptation under the Convention and the Paris Agreement held at the 3rd Capacity-building Hub, where opportunities and challenges in integrating gender considerations into adaptation planning and implementation, experience of constituted bodies in integrating gender considerations into their workplans and ways to enhance coordination of gender- and adaptation-related activities were discussed.
5. As regards information-sharing, the PCCB regularly published and disseminated information on initiatives supporting development and strengthening of capacity for mainstreaming gender considerations in climate action. Examples include several resources shared via the capacity-building portal, as part of the PCCB toolkit, at the 3rd Capacity-building Hub and through the PCCB Network newsletter, web page and podcast series. The PCCB continued efforts to use inclusive language across its activities and products in accordance with its gender mainstreaming standard.
6. With regard to gender balance and equal participation at PCCB events and meetings, the PCCB made considerable efforts to ensure balanced gender representation and active participation by women. At the events organized by the PCCB,⁽²⁾ on average 62 per cent of

¹ FCCC/SBI/2019/13, annex.

² Follow-up webinar to 10th Durban Forum, 3rd Capacity-building Hub, PCCB toolkit webinar, side event at Middle East and North Africa Climate Week, 3rd meeting of the PCCB Network, global stocktake synthesis report webinar and PCCB side event at Latin America and the Caribbean Climate Week.

the speakers and moderators were female. For several events it was possible for the PCCB to gather information on the female–male participant ratio: women accounted on average for 75 per cent of virtual participants (according to statistics provided by YouTube) at the events held during the 3rd Capacity-building Hub, 54.7 per cent of participants at the 3rd meeting of the PCCB Network and 44.4 per cent of participants at the PCCB side event during Latin America and Caribbean Climate Week, for example. A total of 54 per cent of learners who completed the PCCB–OHCHR online course identified as female.

7. While mainstreaming gender across PCCB events and activities remains challenging, the PCCB continued its efforts to integrate gender objectives into the design and organization of several events and activities, such as across the programme of the 3rd Capacity-building Hub and the follow-up webinar to the Durban Forum. In 100 per cent of the events organized by the PCCB the topic of gender was touched upon, to varying degrees, and in more than 85 per cent of PCCB publications the topic of gender was covered to varying degrees. Post-event surveys were not conducted for all PCCB events, but where they were they indicated (strong) agreement that the event had been conducted in a gender-responsive and inclusive manner, in terms of format and/or organization and content.

8. The PCCB is committed to further improving gender mainstreaming across its work on the basis of lessons learned and practices established. It is keen to share its experience with other constituted bodies undertaking similar efforts and to learn from their experience.
